"দে-দে"

লেখক :—

অধ্যাপক প্রিয়কুমার মিত্র

শ্রী, শ্রী নত্তে ।

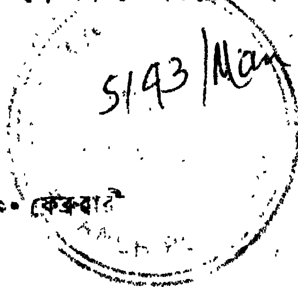
দিরেক্টরগী শাশেনপাউদ

লৌলালেংনশিং ।

অইপ :

তোংব্রা

ংবা কোংব — এম, কুলজিৎ সিংহ
লৈমজম লৈকাই থেগাকলী



থোক ১৯৯০ ফেব্রুবারী

কোপী মশিং ১০০০

মমল লুপা ১৫

নম্ফম : গনেশ প্রিন্টিং, পাওনা বাজার

ঐ, ঐ নন্দে।

(রেডিও লীলা)

[illegible] :

১	[illegible]	চরিত্র ৮০ গী [illegible]
২।	[illegible]	,, ১২ গী [illegible]
৩।	[illegible]	,, ১০ [illegible]
৪।	[illegible]	,, [illegible]
৫।	[illegible] ([illegible])	,, ২৫ [illegible]
৬	[illegible] ([illegible])	,, ৪৫ [illegible]
৭।	[illegible]	, ৫৫ [illegible]

[illegible] : [illegible]

[illegible] : [illegible], [illegible], [illegible],

[illegible], [illegible], [illegible]।

দিরেক্টরগী শাগেমপাওদ লীলালেংবশিং ।

মতাং ১ঃ নকুন্তলা (শকুন্তলা)

মতাং ২ঃ মেকদোনালদ (মেকবেথ)

মতাং ১

লালা মীকোক :

১। মি রাখীশাব দুর্গাতি।
২ , মনাউ শোংশো
৩ নকুন্তলা
৪। সুভাষিনী
৫। যেংশানা
৬। ল ইনীংহন (নপা)
৭। লাকনী মচা লেখক
৮। মহারানী
৯। থোডডাকপা
১০। ডাকু

মতাং ২

লীলা মীকোক

১। নিংথৌ পুন্নিব (কসুন) ৬৭
২। রানী চঞ্চলা (নহা) ২৫
৩। মেকদোনাল ৪১
৪। লৈমহুল ৫০
৫। অগুম্বা
৬। মজাইঙো মলোমম্মা ১৫
৭। থোংশগুব
৮। মাইবী

বাহৌলোন (Prologue)

শাগ্নোনব দোকান

১। দিরেক্টর (butcher)
২। লালা মা সেক্রেটরী
৩। অবৈব ১
৪। কালিদাস অরেনব ফিজেং ১
৫। সেক্সপীয়ার ,,

খারোইরোন (epilogue)

কোর্ট মীন

১। জজ
২। জুরী
৩। দিরেক্টর
৪। লালা সেক্রেটরী
৫। সাক্ষী
৬। কালিদাস
৭। সেক্সপিযার

ঐ, ঐ নত্তে।

শরংকি অয়ুক, '

বাঁশী নেমন খোংব ;
তাঁনৈ : সন খোংব, ভানু খোংব '

ঈশৈ : (ইলশাবী মচা অনীন শকই :) '
উংরাক্ক পাইবি চাবীক পংবেং ,
নোংদোন 'ত্রিমান হিগোক শঙ। '
শানৌ ঙকশমদ লিক্লাং পরেং
থবক ঈপোমদ নোংথাং কুপ !

লোংখজিং : তিংগোং কাংগোং !
তিংগোং : মৌ কদায় কৌ।

(শকমিম্নব অমুক) ঈশৈ :

শাংলি পাংতা থবো থম্বাল থারিকথা
ক্রীক ক্রীক ইম্ন লমমুম্ন
মামা কৈদা ঐনা কৈদ !
শংয়েং পাম্বোম ভানরি
শর্ক তাম্নবি ফিদ.মরি

মচু মনম মখল মথেল।
চীংয়া শেনব মালংবাও,
নথৌ নাইদে নোক্সিংইহৈ।

চীংমাইদৈ পাইথ্রক
লৈশক লৈনম নঙ্গো পো।

মীবান ইম্ফাল তাম্নপু
কোইয়েন যেল্লুই তন্দরাও?

স্কুটব মখোল লাপ্লপ হুইথখি, তুমিন্না লৈ সোকেং ৪।
ইন শোনব মখোল পাৎও

তিংগোং: ঙা লক্ত্রাও লোংখজিং?

লোংখজিং: ফাবোঙা মচা অনীথক, নঙদি?

তিং: ঙাসেব চিবান্দোং মহা অৱথক লকই, থাদোকপিগ্র,
মহা ফাবদি ঙাকংহনবন শাওই।

লোংখ: মখোযন থাকপিত্রাও? কবিগি?

তিং: ঙাসেব চিবান্দোং পিক্লাও মাবু খোনব নঙ্গনে
ইতা। পাংপান তাবী তিংগোং ঐনবু ইঙ্গিংজবদি
মীবান ইম্ফালগি পাখঙ শবি অমত্তুংবু ফাজনীং
চিংজব ইন্নিনে ইতাইবেম্মা লোংখজিং—
(খুঙ্গুং শৈশক্তা শক্লগ নোকমিন্নৈ)

(স্কুটর থৌরকপা মথোল, থাম্ব তায়)

লোং : কনা কনানো মশোঙ কাব ভাশমজেংলা—উকাবীরা অনীদি লাক্লে হৈ ইতা ঐখোয়রোমদা ?

তিং : নঙ তুজোল মচাহুদ হাপ্প চমগত্রা য়েংউ, অপাই হাপখিব ফাবৌঙা অনীহু হৈদোকত্রো, নাম্ন থম্মো, (লোয় ভাংন থিক থিক নোকমিয়ে)

লোং : থিগংকনু লক্লসিহৈ —। (লোয়)

তিং : (হৌনখোংই) : তিংগোং কাংগোং: (ব্রাশীন মতুংইন)

লোং : মৌ কদায় কৌ !

তিং : পাংগোং লৈরাং !

লোং : ম্রাওশং কাংগ্রৌ !

তিং : নিংশিঙ মঙলান !

লোং : নোংথাঙ কাঙথথাং !

তিং : খোঙনাঙখোঙ মখোঙ !

লোং : ললাম্বুং শিংজুবুং !

তিং : মোইরাং থাংজীং !

লোং : লাংজীং হরাইমতোন !

তিং : কুকু—কূ—উকূ —।

লোং : থ্বাংমৈতং—।

তিং : হা নিংথৌ !

লো : তু কাউবা ও ! (ব্রাশীন খোংই ! কুকু—কূ—উ—কূ— থ্বাংমৈতং হা নিংথৌ তুকাউবা :)

পাখঙ ১ : মফি মোৎপননি মশক মখোনগদি য়ানি উঝাবু—
পাখোঙ ২ : চহিদি খব নৌরি। লাম্পপ মেদিয়ম সোট-নম্মো। মনাক চংলগা ক্লোজ অপ্তা অমুক নমসি। ঐখোয়ন বান কোইথি থিরুরি, মখোয়নীদি সিদ লমলৈমন ক্বা থম্বিরম্মে।
পা ১ : বাবী শাব মুংঙাইদৌ মাল্লি।
পা ২ : চংশিল্লু কৌ, বান্নী শাসি কৈদৌন ইকাইনি অঙাং ঙাক্তনি।
পা ১ : (খুমুং শৈশক্তা) ওঃ—ওঃ পাংত ইঙ্গিং লোংখোল্লিবী শাম্নৌ ইবেম্মা আ ইনেম্মচাবু ওইহনজনীংবীখোয় লেমলৈ ঙাবু কম্বা য়ায় ফারবগে? শানৌনবুক অশিংপত্নবু থল্লগত্রনে শকনৌবীখোয়?
তিং : (খুমুং) ওঃ—ও; শকপু খঙনত্রিব য়ায়খোব পুকহেনবা, চীংঙম লেমন গাড়ী থুং থুং লাওবিবু থোবও! লায়ব চুদংনবী ঐখোয়দি লেমলৈ ঙাবু তাঞ্জদে, নোংমৈ চবা নোংখম্নবু খঞ্জদে। লাওখংপ ঙমদে নঙ মখা শমখোও লোংখঙ্গিং।
(লোম্ন-হায়)
লোং : শাবি ইবুংঙো পুকহেনব, চীংবু লেম্বা য়ায়খো য়ুম্ফাল কোম্নং লোমদৈ পাইথরকপ খোইবী নিংথোও! ননাইমুবী মচা ঐখোয়ন ইঙ্গিং লোংখোঞ্জরিবনিদি

লেমলৈ ওাবু কাগে খোঞ্জদে, ইধরাইন তাজব ইমান-
মচা ওইব য়াব অনীদং লেমলৈ মাগি লাংমুংদ
লকত্রা য়েংজবনে এ ওকচেংবা।

(খুবাক খুই হুইশেল হুইৎ ২)

পা ১ঃ উঙ্গা মাং থাবিগু, মীৎতা পাইসিন্দৌ মাল্লি কিজৈ।

পা ২ঃ ইচাশা হায়গত্রা ইশুশা হায়গত্রা, তারিত্রা নখোয়বো?

তিংঃ তাকপিপি তামো?

পা ২ঃ আই! চুম্মিনে, পাখঙ লাওনে।
নখোয়বু ইচক্মা নমিং করি করি?

তিংঃ ঐদি ইমিং য়াশ্মি, তিংগোং কাংগোং হেক্ত কৌবিব
য়াই।

পা ২ঃ তিংগোং কাংগোং!

তিংঃ মৌ কদায় কৌ।

পা ২ঃ হৈ, মৌদি পুবক্তে, ঐদি লৈত্রি। নঙগিদি কবি
কৌই নমিং ময়ুংকাবী?

লোংঃ ঈশিংদ হিংজৈ ওাদি নচ্চদে......হেঁ!

পা ২ঃ অত্তুদি কবি?

লোংঃ খওবিত্রিবাও-?

পা ১; কবোকং মপাল্লাও?

লোংঃ মুংশিংত শাংচদে, লোংখজিং কৌজৈ।

পা ২ঃ লোংহুন হৈব তাবে। অহল লমন্দি করি সু চায়?

লোং : মীহোল তারকপদ বাজি উদে। ইমাহু ডাংগলি
চৈগলি হায়নুন ইমুংদ শো লোন থনম্মি।

পা ১ : ইমাবু ইমুংদ ফাজিন থনম্বা ?

লোং : বাজি অম খিব খওজ্রিবা অহুন। য়েংবীনীংব্রা ইমাহুই
মশক ?

পা ১ : য়েংব্রবসু য়াবে নও মালম্মি, নওদি ফজে।

লোং : অহুদি খুড়া ঐখোয়দ চাক চ'ক্লসিদো ?

পা ১ : কোম চাসি, খৈদেন্দ হায় কাক্লখিসি নফি নবোল
লিক-কোল খোঙচুপকা হায় লৈরুখিসি

লোং : অহুদি তিংগোং নও, নখোয তামোগ বাবী ঙকাক
শাহৌখো, ঐ খৈদেন্দগি কিং'ল লৈরুখিগে ঐখোয
খুড়ামচাগ ?

তিং : ঐশু খুফাল খৈদেন হায়বহু যেংনীংই, অত্ত কমাম ভন
পুবিগে হায়দে।]

পা ২ : নও তামো লৈবিবসিদি নওন পাম্ব শেংন লিংনবা
লিককোল সাবী খোঙচুপ স্কার্ট লৈবিনি, ফোটোসু
নম্মসি চৎসি।

তিং : ফোটো নম্বসিবু পুজিগদ্দে হায়নৈ চুম্রাও ? বাজিগ
ইমাগদ খীগ্রে।

পা ২ : কবিগি খীবিবা বাজিগ ইনাগ কৈদৌগ্রবগে ?

তিং : ফোটোদি লৈ হায়ব অনীনকি মশাদি শিগ্রে, ঐন
হাংঙ্খ্রিজ্রা করিনো খঙদে।

পা ২ : কবিগি করম্না ?

তিং : ঐগি কুঠিহু ফত্তে, খুবাক ময়িন্থু মপা মমা চাউ হায়ব লৈ হায়নব।

পা ২ : হেবা কনান হায়বিবনোদা ! নখোয়নী ফিলমদ য়াওরো শেল থুম নফিনরোল বাৎতনবা লৈবিনি।

তিং : হৈগদ্রনে তামো ঐখোয়বো ?

পা ২ : কবি হৈতনি হায়গে ?

তিং : অহুদি তামো ইমামী লভ-সীন হায়হু শাসিদো হৈকোন লৈকোন্দ জগোই ইশৈ শকপ চেনব।

পা ২ : হৈ, ঐদি চহি ৪৫ শুবে নত্তবু ১৪ শুবত্রাও নমান্নব চহি ২০ শুত্রিবগ শাও-ও।

তিং : হা হা য়ো মুংশিনববো চহিন বায়েনত্রাও সহরদা; খুংগংনিন ঐদি তামোবু হেক উবদ মুংশি খোকত্রে কমদোনি ?

পা ২ : ঐঙোন্দ হান্ন তাক্লম্বন্ন'দ্রাও ?

তিং : তাকপকা নংহৌদে ইঙো।

পা ২ ; নৌরিঙৈদা তুমশংনা সংতোকহৌবা য়াবোইদ্রাও ?

তিং : চংসিনবদি য়াই হন্দোকপদি য়াত্রে, একাগাড়ীগুম জাংনি, মনীংহন য়াদব ঐগি মমুংশিদি।

পা ২ : অহুদি লোন লৈনবদি নত্তন, লাপ্ন মুংশিমব তাবেদন, ইংবাজীদ অসুম্ব মমুংশিনবু প্লেটোনিক লভ- কৌনৈ।

তিং: মুংশিনববু প্রেট্টা পাংখোকলাদ হাপ্লদি ওইজে। ঐ লৈহৌবগে লেংখ্রো তামো।

পা ২: নঙ যাওদব যাদবনে সম্প্রেশী শানব।

তিং: অহুদি তামোন নিংথৌ তুকাউস শাবিবো।

পা ২: শাগে, চৎসি লাও এফাগাডী থৌবী।

(স্কুটব অনি স্টার্ট তৌবগা চংখি)

স্কুটরদা তোং চৎনিম্নখি ইশৈ।—

পাখোন: থিবগ ফংদে, তাবম্ম খুল্লি,

পি: শিংঙল লৈগাং অনীহুম,

পুম্ন: খিবগ ফংদে, তাবম্ম খুল্লি শিংঙল লৈব অনীহুম

পা: মীনা নীংজৈ ঙানোই,

পি: লাম্নন তম্বি থবোই নীখা।

পুম্ন: মীন নীংজৈ ঙানোই, লাম্ননা তম্বি থবোই নীংখা।

পা: নোম্বদ কল্লু শাবি শানৌশা।

পি: লাইজা লাংওন থবাই কোকপি।

পুম্ন: নোম্বদ কল্লু শাবি শানৌশা, লাইজা লাংওন থবাই কোকপি

পা: নম্বো ফংনি ননঙন্দা

পী: লাইগি নোংদম কনা খঙনি

পুম্ন: নম্বো ফংনি ননঙন্দা, লাইগি নোংদম কনান খঙনি

(নোকমিম্ন গাড়ী থৌখি:

তাবকই: বাঁশী মখোল)

মন গাঙ্‌চীং মখোল "অব-রব, টি টি, টিটি"
লাপ্ন ষন্নাও ষোংবম্নু তান্ন।

লাব (লাওন পাবি) : অহল লমন্ন তান্ন :
মবম ওকউনে নহাশা
অহল মতৌ তমজন্নু
ইন্নুং লেন্নে ঐখোয়দি।

চানী‚বদ চাবনি,
থক্লীংবদ থক্লনি
খাংলকইবা কুইরেহৈ)

সেঙ্গাও মচা (মাইকৈ লাপ্ন) হৈ নিপা, লাবা, তাবিত্রা?
নখোয় পুপু চংপ্রবাও?

লাব : লৈযে চংখিগ্রিবে (মাইকৈ লাপ্ন) ইপু সেঙ্গাওচা, মোন্ত'সিদ ফন্নো। ঐ কৈনোমা পাগে, চুম্ন্রা অমুক্ত তাকপিবম্নু।

সে : নন্ত পুপুব কৈদৌরিগে? কদাম্ন লৈগে?

লাব : রাখোন্ত চংখি রাইশওব, ওহাক্ত ফম্বিখো কৈনোমত তাকপিবন্নো!

সে : কবিনো পাবো তাবগে?

লাব : অহলন হান্নবনিকো পুপু—
মবম ওকউনে নহাশা—
অহল ইতৌ তমজন্নু—
ইন্নুং লোন্নে ঐখোম্নদি

চানীংবদ চাবনি
থক্লীংবদ থক্লনি
খাংলকইব কুইরেহৈ!

সিবু চুম্বানে পুপু সেঙ্গাও?

সেঙ্গাও: নহা নচা নখোযবু থাকপ যোকপ ওয়্নব চানীং থক্লীংব শেৎনীং শানীরব কয়া কয়া খাং অহল ওইবকইবানে। অরা-অনং কয়া খাংজ হন্নুবর-ববী-শিংবু শিত্রিচৈদ খব পীজ পীথকপ চানীব চাজহনব চুমজ্রাও?

লাব: নহারোলগি অমুক তাও পানক্কে পুপু?

নহান হায়্রবনিকো:
মবম্বূদি ওকশিন্নগে ননাংদা
নতুংদদি নতৌ তম
মৈখু-যু-কানী-জ্রগ
কয়াম হাওই থওনীংই।
চীনফেং ব্রারক কান্নদে
নখুংকি থুন্থুং ইঞ্জগে।

সেঙ্গ: মঙ্গু লাল্লি লাব, ওক্তব থবক্তি মতৌ ৎমারৗন নত্তে।

লাব: মীতৌ তমগনব নহাগি মমাংদ হন্নুবব অহল পুপু খোয়ন ওক্তব থবক তৌব চুম্বাও?

সেঙ্গ: চুম্বূদি চুমদেনে লাব মবে।

লাব : চুমত্রবদি কৈদৌন মৈখু থকই, খুন্নু তুনৈ ? ঐখোয় ইমাস্নু খাজিস্নু লৌস্নু হিঙ্গোলস্নু ওখাই অম পুপুন জুন্নারদ য়েন কাওনব খুন্নু তুনবদ থাদোকপ্রে হায় চুম্লাও ইপু সেঙ্গাও-মচা ?

সে : হৈ, অদু য়ৌনদি ঐ খঙদে, খর মাংপ্রে হায়নবদি তায় নখোয় পুপুসি।

পুপু (মাইক্তে লাপ্ন) : এঃ ! ইবো সেঙ্গাওচা লাক্লব্রাও ? চৎলসি ঐ লোইরে। ওবাং পন্নব পোৎতুগি খরদি পায়রকইনিকো।

সেঙ্গা : খরদি য়াওরকই ঙাধন।

পু : হৈ নিপা লামচা ! নও পুপুগি কওক্রে ঙাম্নক অমত্তং হানবিব য়াব্রাও ?

লাব : মৈখু থকপ ফত্তে, মাইকৈ খুদিংদ লাওনরে, মশা খর ফনব ঐন মুংশিহুন পীথক্কবনে। ওসিবু পুপু নখোয় খুন্ন তুনফম করি লৈকাইদ করি খুন্দ তাবগে ? জুন্নার শান্নবদে ঐখোয় ইমুংসি কয়া নালবগে ? ওক্তব থবক্তি থাদোকপ ঙম্নব লাক্লস ?

সেঙ্গা : চুম্মি লাক্লদৌবনি, জুন্নার শান্নব মাঙ্গল্লি ফত্তে। নও পুপুসি লাব নওন খর য়ারক য়াতেমত্রবদি ওরোই-দৌরিদা !

লা : পুপু সেঙ্গাও নওবুস্নুনে ঐন য়ারকলিবসে। জুন্নার শান্নরুসি, ঙাওশিন্নরুসি হায়হুন ঐখোয় পুপুবু হৌব লাকইব নএাও ?

পু: নিপা, লামচা! কবিনো নঙন হাযবিবহুবো? নঙগুম অঙাংন হন্নুরব ঐখোযদ বাবকইব্রাও?

লা: হন্নব খঙদে হন্নুবী খঙদে ওক্তব থবক তৌববদি পঙলবদি অশিংব মীন অঙাং ওইববস্থ বাবকপা চুমব্রাও? জুরাববু পেন্নবা শান্নববদি চবা হেন্লোই-ব্রাও মুৎলোইব্রাও?

পু: নচে হাতমহুন কদোমদ চংখিবা লাবমচা?

লাব: অমুক ওন্তা চাবা খব বান্নগ ইচ লোখজিং মখোয়নী পাংত ইজিংউনি চংখিবমে, কুমিং তাবগা হন্নকপ্রা কপিনো খঙদে। পুপুগি চাক অযুক্কিদি হাপ্পবোইকো খুমু তুংযনদ নত্তু তৎপা মখিচিংপহুন চবা নোংখন্নবিবো।

পু: মুংদাংগিদি চাক হাপ্পু হাযযুকো নচাদো?

লা: ঐখোয ইচেসে, পুপু লম য়াম্ন হেন্লবনি, কনানা বাবকপিনি?

পু: নঙ লৈবিবদবু মী কনা অমুক মাবু বাবকইম্নবা নেকউদগে?

লা: মঙোন্দ ঐন বাবকপিবসে পুপু, ইশম হেক্ক কোই-বকই। খুমু তুনবদ থাদোকপ য়ারবদি ঐখোয় ইচেসি থাদোকপ্রোবা, মমলহুন ভা লৈ চাগে ইগু ইপু।

পু: নও লাইনিক লৈদৌব কম্না বাংলিবা ?

লা: রামদে তরেৎত ভায়রে, লৈরুনব ৫হ্ খুমুদ পীজকুর-গেরাও ?

পু: হয়েং লৈরম্নি, চাক থোংদোকউরো, হিজোন্দগি য়েঙ্গাঃ হেরুগ! পুখুথোয় চৎলে, মরম ওরু লৈবন্মু।

লা: (হৌন) খুম্ন তুনব হায়বত্থ, জুরাবনিকো, ফুরিৎ-খাওগি দাইবিয়া! থাদোকপ ওমত্রবম্ন্ ফত্তে হায়বদি খওঙ্ পুপথোম্ন-হয়েংপোক্ত কান্নব য়াই।

সে: (ল'রুগ): খওেঙ খওেঙ। রারকপিনব ইশু লৈবসিম্নু লাইবক ফবনি ওকুপ অহল ঐখোয়দি।

তুনিম্ন সেকেণ্ড ৫ (ফাগী শেহেক—, খৈদেন মনিল)

(সিড়া ক'খং থোংথাং—ভায়)

পাথোঙ ২ (মাইক্তে লাপ্ন) ৩প্ন কাথৎলু থোংঙ্প্লো নাম্নুঙ্-নিহৈ। তিন ৩লা মথক্লা পোথারম্মো।

পা ১: নখোয়বু কা চাব হৈত্রাও! অথুম অহাও করি কবি লৈবিরকউগে ?

লোং: সহনগি হোটেলন পুকসি থা ৫ কংলে, মাইবীহুম খৈদেন্দে লৈবিবকও খুড়ামচা ?

(নোকমিন্নে) (চৎখি)

তিং: ঐখোয়ন খুঙ্গংদ ওখা ওমহাই থরোই ফাবগা পুক থম্নবা হোৎনৈ। নখোয়না শা-ঙা-ঘী-থাও মরু মরাং হিঙ-তিহ্নৌ চনম, অথুম অহাও মথেল মথেল।

লোং : চাকপু লৈরবদি মনা মশীংদ থুম নোবোক থম থাক্লগ হাওবপোৎনি, অয়েম্বদ পোৎ য়াম্ন মাংহল্লি পণ্ডগ্রে ইম্ফালসি ।

তিং : লঙ্কাংদ নেম নেম শাবগা ফজদোব দলালসিবু অচিনব লমসিদ মথোল মথোল শাগৎ চীংমীগ বাংব ভান্নবি, কাথৎপদ কলাপ ভাহৌনব !

লোং : দলাল মতোমসিদি তেলঙ্গা পাইববদি বাংনিকো ? ভাইখো তিংগোং, মথোয়ন লৈবিবিব সাবীজোন জোন. ফনেক কলাগুকক, ফুবিৎ মতং হকচাং ৩প নপ, হকচাং অকুৎ অতোং মিংশেল, মাইবাও উফুল, তেনবা মচিল, থাওমনন, সনা তৈব ভকভান, নাযান ময়ামসিবু যুমদ পুব য়াবোইদো জাংলাও ? ইমানীবু লে'ম্ন চেলহৌসিবাও ?

তিং : চেনব ওমদনব ইমানীবু খুনীংবাংবী কাক কাক তোং-হল্লিবসিদি ? মথোয়না অসাই মাই মীৎত পাউদর থাবিব, ভক্ত লিক শিবিবা চিন্বান শংবিবত্নু স্বাই স্বাই লাওই হৈনদে, যাম হাকজৈ ।

লোং : খাংগদোবনি হৌনবিনি হায়, লীলা সিনেমা যাওবদি খুজিন্না শিক্লবস্থ অয়ো লাবে য়াদে, পোৎলোই শেৎপিবদা পুক্ত য়েৎতুম্ন ফোংপ থর য়াওগ্রবস্থ তুমিন্ন লৈথোক্তদোবনি । মথোয় সহবসিদ শেৎনবিব চান-

রিব, ঙাংনরিব, শক্লরিব, মাইদ তৈনরিব, সহরদ ভৌনরিব পূন্ন ওইদব ঙাকনিকো। ঐখোয়স্থু ভিংগোং মখোয় মভৌতম অচুম্ব অমত্ত ঙাংলোইদবনি, তৌ-শিন্নগদবনি।

ভিং: অত্তবুদি লেংখজিং ঐখোয় উঝা আনোক্ল সহরগি অর্থ করিনি হায় খণ্ডব্রা?

লোং: য়ু থকই হায়দ্রুন য়ুঙ্কাল কৌই হায়বন্থবা?

ভিং: নম্ভে, সহর হায়দিঃ সরাসন্ন হুরান্নৈ সহর কৌই—হায়রয়ে, অত্তগা মাংলে কংলৈপাক হায়দ্রুন কপশিন্নৈ।

লোং: করম হায়ন তেংথারিবা? (শকমিন্নৈ) ঈশৈ:

পামুইদকো কংলৈবাক—!

কংন-শেংন লৈজরম্বী
হুবান চিঙ্গীন চোংঙমদবী।

সরাসন্ন হুরান্নবৈ, হুজিক
নমিং ওল্লেদো সহর!
পামুইদকো হে কংলৈপাক!

অঙম অঙম্ব ফাজা চান
ঙারৈবাক্কি হুংফেং
অমোংপ ঈচুম তুংন সহর

(মখোয়নী হীক হীক কপশিন্নৈ

পা ২ } (মাইক্তে লাপ্প) হৈ হৈ! কৈদৌবগে নখোয়নী ?
পা ১ } খোইন চিকথ্রবাও ? (মেমন) মীনা তাথ্রগ উথ্রগ অঙাং ফাবকপ হূবকপ মানখিনি কৈদৌন কপইবনো হা ?

লো: ইমানী নুংশা থীহুন কপ্পিবনি।

পা ১: কবিগি নুংশা থীবিবা ?

লো: ফিবোল লিককোল ময়াম লিংপি শিবিরগ থনস্নে, নখোযনীন পোং মাংব্রে, থানাদ তাকউবগ ঐখোযবু ফাহন্দোমাল্ল।

পা ১: হৈস ঙাওশিন্নগ্ল, হয়ং লৈশাবী ফাবদৌব নখে য়ন মঙ-হাঙুম্ব বা ঙা ব্রাও ?

তিং: তামো ইমানীবু লাইধী মান্ন লৈতেংবিগ হোটলগী যেঙ্গাং ওইনব হৈজ্রাংনদি শেঙ্গনুবো ?

পা ২: নবুক ফত্তব লৌনু, বাখল অমাংব থন্ন।

তি: দলালসিবু ঐখোয় তামোগিবাও ?

পা ২: নত্ত অবাইবনি, নখোয়নীবু ফোটোজেনীক ওইব্রা সিনেমা যাওব যাগদ্রা চাংয়েংগদৌবিবনে

তিং: কবি মঙাংনো কবম্ব চাংয়েংনো য়েংবিবো ? ফিবোল লিক কোল মযামসিন থ্রিং থ্রাং লাও থুজিন্ন সিক যুমদ পবপ পবপ য়ৌথ্রসি হৌবে।

পা ১: পাখঙ। নঙ কেনেবাদো মফম চান থাবো, Light য়াগদ্রা যেংও।

পা ১ : সাউন্দসু কেমেরাসু রেদী ওইরে সার।

পা ২ : ঐন একসন হেক লাওরকপদ, লোংখজিং নঙ, চৈত্রাগি বৌপরা অভাংছ শাবগা কপশিন্নৌ ওহাক, মমা অমুক শারগা সন্দ্রেম্বীদ থীন চৈদোবনি। তিং-গোং নঙন সন্দ্রেম্বীশা নমা থেঙ্গুদ ভাংগদবনি।

পা ১ : ঐরু সাব অভাংছ শারগা কপ্পবাও ?

পা ২ : No. নঙদি হায়াই খোংলকনি। Sound Cemera শেন্নক।

তিং : থেঙ্‌ ফুৎপৈ মতাংলা উঝা তামো ?

পা ২ : মানি তামো তিংগোং, তুমিন লৈবা। start

পা ১ : সাউন্দ রন্নীং, কেমেবা বোলীং।

(গ্রো গ্রো লাওব খোন নেম্ন তায়)

পা ২ : সীন নম্বর থ্রী, থেঙ্গ ফুৎপ Take No.1 একসন (প্রাক)

লোং : আঃ আ : থেঙ্গ খোউ চাগে য়াদে আ : আঃ আঃ।

,, (শাওন) সন্দ্রেম্বী : মীনাইন্নবী, অভাংছন কপ্প নিংঙাই তৌব তাব নুংঙাইব্রাও ? নশমদু লোইন ফোইদৎলুবা ভানু খুন্ন শেম্বদোনা ?

(বুপ বুপ ফুব মখোল অন্নো ইমা)

থেঙ্গ, হাপ্পা ঈশাইফ্‌ছ মৈদ থাঙ্গৎ ফুৎলো মুন্নব।

(ঈশিং শোবা খোল। সন্দ্রেম্বীন হীক হীক কপ্প

তায়, ওহাক লৈরগ তেংথারকই।

তিং: ইমা ইবেম্মা। পলেম অপোকপী! মহাকপু তাইবং ওইন শাইওনহনব ওমগত্রা হোৎনরুবদি অরেম্ব তারেনে পল্লেম। (হীক হীক) নমোম ঐবু বাবোগ-মুকো পলেম পামুবী। ই: ই: ই:....

লোং: মৈহু ওুং ওুং চাক্লব থাওনহৈ সন্দ্রেম্বী?

(ঈশিং শৌবি)

ইমাগী ইবেম্মা, পলেম নমা ঐহাক্ন

থাম্বী মৈশা লাংলবদ

লাইজ ঈশিংন ঈশৌবনা

পলেম খুকউ স্নোবেদো শিথবক্লিবা!

তিং: ইমা! পলেম অপোকপী।

পা ২: Cut, okay

পা ১: মথাদি Sir, কবি মতাং?

পা ২: নঙ পাখঙ, নিংথৌগি শজিক ফানব মৈঙাং শাগেগা নিংথৌ শাগেরা?

পা ১: নিংথৌ শাজগে Sir.

পা ২: তিংগোং নঙন সন্দ্রেম্বীন ওনখিব লমথুমু শাবো!

তিং: তল্লি, ঐবু লংখুমু শাজৌ হাযববদি ওামো নিংথৌমু শাবিয়ো।

পা ২: করে ঐ শাগে! বিহ্লাশেল অমুক্ত হান্ন চৌখিসি অপকপ মীন শানসে। Ready?

পা ১ : ইনিংথৌ ইবুংঙো ওবাংদি তেবাপাম্বী মখোঙদ শজিক
ফাঙবিঔদা লমখুন্নু অমন —
হাদ শজিকলোই মৈঙাংবা।
নবুংঙো নিংথৌদ তমজক
হা নিংথৌ তুকাউব
কম্মবু কাউবনো ?
মীৎকুংপি পাজোম্বী থুনীংকাযত্নবু লৈমবা
ঐগী পাউসিবু তমত্রবদি
নখুংশু থাঙ্গোল মাংজনি
সগোল মবাই তাহনগে
কবিনো ইনিংথৌ, মীগি খোঙ্গেলদ সুংশিন খোংগ্র-
পোৎনি।
পা ২ : চৎলু শজিক ফানব তেবা পাম্বীহু মখোঙদা।
Record steps)
পা ১ : তো তো আদ তোংলিবা লাংখুনু সিনি।
নিং : হাদ নিংথৌ তুকাউবা
কম্মবু কাউবনো ?
সপ্রেম্বীন উফৈ তোং
চৈশ্রাম ফম্বাল তোং।
ওইদবন অওই শা
অওইবন ফিক্কক খুম।
কু কু কু-কু খাংমেতং।

পা ২ : হা চেক্লা পিকনুংশি !
চীংগি খুমু লমলৈমা।
নিংথৌ ঐগি ইপাম্বোম
শযেং ওইদো তোংলখো
চেক্লা নঙবু যোক্লগ
তাইবং অমুক শাহগুম্মা
নিংথৌ নাক্ত লৈখিসি।
লউ লাউ চেক্লা চা।

(বাশী খো ই মগৌ তম)

লোং : নুংশি হৈ নিংথৌশাব মীৎফত্ত।
তিং : চবোদা লেংখজিং নঙদি শজিক ফানবদ নুংশিয়ে।
লো : বাবাহু নুংশিবগি ব্রানি, মনিং যাম্মি নুংশিদে নঙ
নিংথৌ তুকাউবসি। নঙ হয়েং কপচনি।
তিং : ইথবাইন ভাজব মগু লাংগি ব্রাবমু ব্রাজগে। ঐগি
তামো, ঙসিদি পোত্থবসে।
লোং : অঙইবনি মুমিং তাদোবে যুমদা চৈবম্মনি ঐখোয়
নমোম্বাক্লা ?
পা ২ : অহুদি হয়েং নখোয়বোমদ মথা নম্ব ম্নাগদ্রাও ? ঐখোয
লাক্কে মুংখিল ঙত্তান ?
তিং : যনি লাকপিযো শাবি মাঞ্জ অঙাংশিংন নত্তন অহল
অত্ত লৈবোই, পুপুদি খুন্ন তুনবা চংখিনি।
লোং : ঙসি ইমান যুমদ তপ তাবমখৈ চৈবমত্রা কবিনো খঙদ্রে।

পা ১ : খুডামচান খান্নি নৈশান্নি কাবৰদ চৈব য়াত্রাও?
নখোযন্নী হন্নেং পাংপান্দ ভান্নবর্ম্মো।

লোং : ফনি খুডামচা, লুক হাবক্ননো যুমদৈ, চাক হাপ্লমগে
থবোই নীংখাবী, থুম মোনোক ফজনা থাক।

তিং : তামো নখোন্নগী কিন্ন নম্নি শানবিসিদি য়াম কন্তব
জাংনিহৈ।

পা ২ : কর্গি ফক্তিবা তিংগো ?

তি : চান্নন নুংশিনকই হ য়নি ফগি ফগিদগি।

পা ২ : নুংশিযু কৈ য় লীলা পান্নবা। লাকও চৎসি জীপু
শিনবিবগে নুংশিব হৈন্বী। (নোকনৈ) খন্ন থোইবী
লোক্তক ইঙ্গিংবদ উন্নব মণ্ডু হান্ন দি য়েংসি।

পা ১ : ঐ খন্ন অমুক্ত শক্তংগে? ইন থুন্দাক।
(জীপ থোখি—)

লো . থাম্বিনবা থানে। (লেপ্পি)

পা ১ : ভেবা পান্থী মখোতসিদ চংদ্রাও? নয়ুম যৌনব
খিজিল্লুবাও চান্নবী?

লোং : কদান্নদৈনো খুডানচা নখোয নমাক্তু মবিংজেল য়ান্ন
যাও, কোকান্ন লুক্কান্ননি লে ম চেনপ্রা।

পা ২ : নখাযনীবু যুম লোন্নত্রাও?

তি . হিঙ্গাল অমতংন থম্নি। ফিবানদি কে-ন শেংলমদ্রাও?

পা ২ : শেংলম্মু য়াই, চানন নন্ন কান্দদি কোমুং যৌবগ
কেব য়ৌদ্রিবৈড নখোযন ইঙ্গিংবদ শেংলম্নু

পা ১ : কোন্নুংদ লৈবগ শেং ইন্নবদি ফিগে ফনেক মুগা ইন্নকি কা য়াম্ন লৈখিনি। নম্ব লোইবগ নখোযগি ওইজহৌদৌব।

তিং : শেল য়াম্ন তিংন ইফি ইবোল থোনবিবগ মুংশিব শাজিন্নব চাননদি মুংশিদবসিবু লোংখজিং নঙবু ঙমগ-দ্রাও?

লোং : কনান ঙমজরুগবনো, ঐদি খুড়ামচা মৈঙাংবগ শুনিং থানগ্রবনি, যাঙশঙমাংদ চেন্নব।

তিং : অঙইব্রনে তা মৈঙাং?

পা ১ : মুপী তাম্বোকগ্রে, মচা অনীতুম্বু পীথোকগ্রে।

(নেংকনিন্নৈ।)

লোং : ঐখোন্নবু হৈগত্রনে ঙঝা তুকাউবা?

পা ২ : হৈনিয়ে নথবাইদ যাঙ-ও।

পাং ১ : লোংখজিং নঙ ফাগী খব খব তৌবকই নমীৎ ননা নচীনপৈ, মত্থ যাদে পুক্নীং হকচাং যাওনে-কো।

লোং : মুংশিনবৈ মতাংদ থবাই চান্নন য়াওসিনবসি খুড়ামচা চহি ১২/১৩ দা

পা ১ : লীলাদদি ইয়া যাই।

পা ২ : ঐখোন্ন হল্লে। (লীপ থোগ্রে)

(মযুম চংবদ অনিহুন শকখি)

চীংয়া শেনবা মালংবাও
নথো মাইদে নোক্লীংইহে
চীংমায়দগি হুমথরক লৈশক লৈনম নম্বোপো
মীরান ইম্ফাল তাম্ন পু
কোইয়েন য়েন্নুই তন্দবাও? (নোকমিল্লে)

লোং : ঐ চংহোরে সন্ত্রেম্বী, হল্লেং অযুক্তি ওন্তা পাংতংলোং খোল্লুসি। অতুম্ব নোংশাই থয়াংত শক্তি চংদেকো?

তিং : লৈহৌবো চৈত্রা ঐদি রানী ওইব হোৌরবনিনা নখোই সুরাই ককই চুব ঈশিংদ ইঁজং লোংখোনব লৈখোম লৈনাংদ কুম্ব তল্লে। (খোঙথাং রেংকোন্দ)

হেদ নিংথৌ তুকাউব! কাউমল্লসু কাউইকো!
কুকু কু-কু-উ থাংমৈতং।

লাব : ঐখোয় চেচে নত্রাও? কদায়দৈ ফিবোল খোঙতুপ আনোক হুরাল্লকইবনো চেচে? চেচে নত্রাও?

তিং : চেচে কৌরনো, ইচেম্বশি হায়দ্রবদি খুন্নীংদ্রে।

লাব : কনায় দোকান্দৈ হুরকইনো? থানানা থিবকওইদ্রাও

তিং : ইশক ইচু য়েংও, হুবকপ মানব্রাও? কোন্নুং পুক্কৈদৈ হোম্বরকপনে। পুপু লৈব্রাও? মিংশেল ১ পুবকউ। ঐগি ইশক ইতৌসি য়েংজাহো হাম্নরু।

লাব : কনাই কোন্নুংদৈনো হা ইচে? কজদ্রেদা!

তিং : নিংথৌ তুকাউব কোন্নুংদৈনি।

লাব : হুজিকপু সন্ত্রেম্বী লৌখিবা নিংথৌ তুকাউববু লৈরিব্রাও?

তিং : কবিনো অঙাং, নিংথৌ তুকাউববু মাংখিব য়াত্রা ? সান্ত্রেম্বী ঐ লৈবিবসিদি ? সহবদদি হায়ব নিংথৌ-তুকাউব, অঙম অথৌ তুকাউব চৌকি অবাংব তুকাউব য়াম্ন লৈ হাযনৈ।

লাব : অদুবুদি ঐখোয় খুঙ্গং স্নরাইদস্ন মৌপবা কাউব মচে, মশু কাউব মপু য়াম্ন লৈ হায।

তিং : কনানো মৌপবা কাউবিবদে ? কাউববদবু নঙবু উম্নগে লাকদ্রা ন'ঙাইবব কোম্ন' ভান্দাক্রম !

লাব : (কপ্পগ) কাউন্দবদি কনিগি পোঙ্গাউ মচা অককপ ফুবিং হাফ অমত্ত ওইবস্ন মৌপবাগিনি ঙ'যত্নন পুবিবক্তবগে ? মচেন ফিজোন কোম্নুংদৈ শেং মৌপবান খুঙ্গংগি সনাসন ফিজেং, অউবন কবি হাযদগে ? ইঃ-ইঃ-ইঃ

শিং : কপকনু শানীংদে, কোম্নং মীদি অকপ অবাউ হাব হৈদে। নবাই নিংথৌনু হযেং নুংথিল ঐখোয় যুমসিদ লাকনি, ঐ মশক তাকে হেক উবগ চেক্সিনল খুকম্মু, পাখোন শিবদ নুংশিংকুম চেন্ন, সঙ্গোম চিনি চা লোম্নব থৌনাং। নঙ্গি নকি নবোল খোঙচপ একা-গাড়ী মচা স্কুল কাবদ তোনব লৈহন্নি। মুমিং তাদোবে চাক পোংদোকউবো। লুপা ২ সিন ঙা অহাওব অমা লৈক্ক চাথোকসি।

লাব : একাগাভী লৈবিরবদি অতে ফিরোল লৈবিব্রবসু য়ারে খোঙ্গাও শেগাইবা উপ স্কুল কাগে। (মুংঙাইথোন)

পা ২ : মুংশাসি য়াগত্রা কেমেবাহুবো ?

পা ১ : ফিল্টব হাপ্পগা য়াবনি Sir, মুংদাং সীম্নি-চৈত্রান কোম্নুংদ চংলকপ।

পা ২ : নকিত্থ ফনেক মপাম্লাইব, নকোক্তু ইম্নফিন খুম্মু লোংখজিং চৈত্রা নওন সংক্রেম্ব শাহুন কোম্নুংদ লাকপগি মতাংনিহৈ।

লোং : ননাই ঐ ভাব তাজাবে ইনিংথৌ। কলাপ নিকপসিবু উঝা কৈদৌবগ ফবগে ?

পা ২ : নিপামচা লাব !

লাব : কবিনো তাকপিয়ু ইবাইঙো !

পা ২ : নচেনসিদ ঈশি অরুব থরুব চেঙ্গোং অমদ পূবকই হংরু। লায়ন থল্লু কিরুন লোংখজিং।

লাব : ইচেনসি সংক্রেম্বা, ইবাইঙোন। পানী ফানগে হায়রে চেঙ্গোং ১।

লোং : শেংলিব ফিজোলসিদি য়াবত্রা ইনিংথৌ ?

পা ২ : য়বনি লোংখজিং, নিংথৌন পাম্নব শাজং বাঙাং নমৌং-ননা। নমা নচান সংক্রেম্বী হাংলব তুংদ মহুং-শিন্দুন নচেগি ফিরোল শেংলগ কোম্নুংদ কারকুইব-নিকো।

লোং : মুংশিব শাবসিন্থ হৈগগ্রা ঐরেবা!

পা ১ : পাৎপান্দ ঙবাং মহাল ইঙ্গিংবদ ঐ.খ যগ অহানব উন্নবদ ননাত্তোম অংস্বহুন শুগৎ নমীৎ অখুবন লাওথোবকপন্থ তৌ-ও!

লোং : ওহ খঙলে।

পা ২ : যেস, স্টার্ট।

পা ১ : সাউন্দ বল্লী কেমেরা রোলীং।

পা ২ : ৫শুব সীন চৈস্রান অহংনব কোন্নুং শার্ট Take No.1 (প্রাব) একসন। মুমিং ভাবে সক্কাই সংব কনা লৈ? থাংমৈ

পা ১ : ননাই ঐন পুজবাক্তে ইনিংথৌ।

(থাংমৈ জ্বি জ্বি শৌই।)

(লোম্ন) চংলকও লোংখজিং গেট মম্নদ।

লোং : ওল্লিদা কোন্নুং থাংমৈসি ভানমল্লি, থাইনবু থাংমৈ মবোল থোক্লম্বাও?

(ভুমিন লৈ সেকেণ্ড ৭)

পা ২ : কনানো হা— লাকইবদো? সাম্রক্কী নক্রাও? অম্মুক থেংলকইবদি কবিগিনো হা?

লোং : ঐগ্যা ইপাম লমদম লমমুংশিদি পাক থাদোকচনীংদে ইনিংথৌ। সগোন গাড়ী অমত্ত থাবিন্নকপ কৈদৌবগে! (শাওরপ)

পা ২ : সংগাম পাম্নবত্ত থেংন হল্লকএ, ভাইখো সন্ত্রেম্বী নভবু ঙখোম ঙ্গাকইদা কবি কবি চারকপগে ?

লো : লকু ইল্লোনবগু উ মে'বোক্ত নাউসেক্ত থাকপা চাজকনবা।

পা ২ : সন্ত্রেম্বী নভবু খুনীং কায়দগ্রা'ও ?

লোং : পাৎত কুম লোংথোন শাম্নকরব ঐগ্যা।

পা ২ : নখুনীং কাংলপ চৎলিবত্তুন কবিগি ?

লোং : তীংখং তুম মচা খব যুগ্রমানে ঐগ্যা।

পা ১ : নমাইত্তু সোমদ লৈথোকই, নভবু নমীংতু খব কুৎলত্রনে ?

লোং ; মীংকুৎপ নত্তে. পিত্তম খব ঙাংখংলকপনি।

পা ২ : নশন ঙ্গাই ঙ্গাই নীংত্থু যৈবত্তুন কবিগি অত্তুক ত্তেল্লকইদা ?

লেং : ইমান সম্মান্দোং লোদৌবগি Boy cutদা ফজ্জ চাযজিন ককথৎল্লিব।

পা ২ : কট ! কবিগিনো নভন লেংখজিং Boy cut কা চাযত্তন ইংলিস যাওনকইবদে ?

লোং : ছুজিক কান মীন যেংনব ভানবনি লোয লৈতে

পা ২ : থাইনবু ইংলিস লোনখিব্রা'ও ? অওইব মানগল্রাও ?

লোং : থাইনবু ছুজিক্ত চপ মান্নহনব ওইথোকপ্রাও ?

(মন্নাম নোকমিন্নৈ। লোক্তিং ইশৈ ছুইথখি)

পা ১ : সন্ত্রেম্বী চৈত্রা ! নমাই নমীং নফি নবোল লোইশিল্লো খেংল্লে মুমিং তাদোরে।

পা ২ : শজিক কামব মাইঙাংবা, Yes, action.
পা ১ : ইনিংথৌ, লৈমপু।
লৈমরেল ফমথোল কাথিবী, ইমা সন্রেম্বীন, ঙসি কোরৌ অসিমক্তা, ননাই শজিক ফানবগি লায়র খাংপোক মনুংদ, তাইবং শক্তম লৌবগ তরা মথেল থোংবিবয়ো। 'ইনিংথৌবু ঙাইজহোই ত'উজিং শক্তম লৌহুন। (খুন্ : শৈশক)
পা ২ : অওইব্রনে শজিকলোই? লাও চৎসি উম্নক্সি।
(খোংথাং লৌই, ফুংশি খেদলৈন শকখি
(পেনা নত্রগ বাঁশী)
কদায় কদায় নঙ ইমুংসিদ নত্রাও?
"সনরেম্বী থোবক্লো ও
নত্তুম্বা পোন্জেল শাবিগে এ
লাই খুবাক খুবিগে এ
হো য়া হো য়া (খুবাক ও লক)
সন্রেম্বী : ইনিংথৌ ইঙো সনা নখোংখ'দ খুক্তনজরি লাইবক থৌবিন, হুজিক্তি তাইবং শক্তমবু কজরে ! চেক্লা সাইওন্দগি তায়বং শক্তমগনগে ঙমজখিদে লাইম্ম চৈখেৎপীগি থৌবাংদৈ; তাওজীং শক্তম লৌরুবদে ইনিংথৌ থোগলবু ফংজরে ননাইন।
পা ২ : অচুবে শাইওন লৈম অশেংবী সনরেম্বী! লাইগি নোংদমদৈ পোকপ্রে, নিংথৌ ঐবু বারৌগন্নুকো।
(চুম্বি) লাও কোন্নুংদ চৎশি, লৌনম্বী হুরানবীহুন

লৈবাকী করি করি মা'নব ভৌবি, খিগৎলুসি লাও নশক্তু লোৎলু কিন থুম ওহাক্রং।

সন্ত্রে: ননাইবু চানবিবে ঐগা, মমান মযুমদ্ব কোম্নং অম লিংখৎত্রে তাজ্রে।

পা ২: শজিক কানব নৈঙাংব! লক্তে পুকৈগি লম্বী চিংউ, থাংমৈ লৈথো (অরাক্তখোন ইশৈ)

লোং: (পোং-1) হৈ তুবানবশা। চে'-যাম হবাই থুম বোবা কয়া পুবে?

সেঙ্গাউ: বোবা ৮০ সনগাড়ী ১০নি ইবেক্সা।

লোং: নহালগি মমল লৈব পোং য়োৎকি উপুদ হাপ্প-শিংতুদি চীংলোন বাংমদ যৌগ্রব নত্রাও?

সেঙ্গাউ: মতুংদ কুইরে য়োখিব ইবেক্সা।

লো' ইমাতু হাৱে' অযুক ফমনৌ হাপখিব ১০তুগি শেল অরাৎপশিংতু খোমজিল্লগ পুরকউ হায়য়, নখোয চংলে'। (অন বব-টিটিনদ্বে সনগাড়ী খোন)

লিথো: কনা কনানো? পুকৈ থোঙ হাঙ চে হবাই গাড়ী কযনো হে নগ্রিবসে? ননাপান্দ্রাও?

লো: (খোন নোথন) কবি কাল্লবগে খে'ন অতুক য়াক-শিবিবা ওসি? নন'ই সাম্রেশ্বীনে ঐ। চেং হবাই নমথীবব ভীল চংলবশিংসে মপানলোনদা থাদোকহল-লুবগ থুম থাও পুশিল্লক্তব শিনবনে।

নিং : নঙবু সান্দ্রক্সী অশেংবীবাও ? লৈবাক্কি চানব ভাংলব মওমদ লংকৈদ চেং-হন্নাই কনান থাদোকউ হায় ! নমান তাকথ্রাও ?

লোং : নিংথৌ অপঙবসিবু কবম্ব লাইমুন ইজিল্লিবনো !

তিং : ঐবু শক থংদ্রাও ?

লেং : হৈস, নঙদি কবম্না সিদা ? ভাঙ্গোই ওনথ্রবন কবম্না ? নঙবু নঙলাও ?

তিং : অচুম্ববু মুথৎপ ম্নাদে, মতম লাক্লগ মযোল চোংলক-প'ন। নঙবু কনানো লৌনম্বী মীহাংপী ? নঙবু নম্লাও ?

লোং : ঐবু'দি ঐ নত্তে। নঙবু অহিংত্রাও ?

তিং : নবাল পুম্ব হাযদোকউ, নমা-নচান কোম্নুংদৈ হুখিবা লন থুম, ল'কৈদ থৈখিব সনা লুপা মনি মুক্তা লোইন পুথোবকউ। নত্রবদি নথবাই মাংজনি নত্রগ খোঙ্গোইননি লৈবাক মমাংদা ইনিংথৌ, তৌব ঙম্বী হুনানবীসিবু কৈগুমশঙ্গ থম্বিযু. মমা হিংচাবীহুবুসু কৌখৎপিবগ মতিকচাব চৈবাক পীবিয়ু।

নিং : কনানো হাযম্নো সন্দ্রেম্বী শাবি নঙ, নথবাই পাম্মু-ববদি অশেংব তাকউ।

লোং : ঙাকপিযু ইনিংথৌ, ননাই ঐ, ঐ মচ্চদে। সন্দ্রেমী মনাও সুপী চৈত্রানি, ইনিংথৌন খঙন খঙন শাহনবনি খঙ্গ, খব শাংন শাক্তকবে ঐগ্যা।

পা ২: Cut! cut! Okay ভনিগিদি লোইরে ছুটি। ভাইখো লোংখজিং, তিংগোং। হয়েংদি করম্ব মতমদ? খম্ব থোইবী মতাং ইঙ্গিংব নমসিরা, লোইকুম লোইকা নমগিবা?

তিং: লোংখজিংখোয় মাম, ঐখোয় পুপুগ অমুক্তং উন্নবিরখো। অভাং ওইমম্মি ঐখোয়বু পক্লোই হায়হুন রাওহন্নোংদে।

লোং: নীংবদি কায়রিনো, ঐখোয়বুদি শামুখোংয়েৎপ মভাংসু ক'বক অহুম হৈজনীয়ে। মামখোয় পুপুখোয়ন য় শিন্নখ্রিবদি চহি ১২/১৩না Love সিন শাব হৈরোই, মভাংনে হন্নুব-হন্নুবীসু ঐখোয়ন লীলাদ তাং ভৌবগুম ভৌরিবনে।

তিং: য়েংওই তামো, কাউক্লবদে নিংশিংলবাও! হন্নুব-হন্নুবীশিংসে মখোয়ন চহি ১২/১৩গা ভুরকপব শান্নখিব পানখিবশিংদো কাউপ্র, কাউশিংনপ্র অহুন হয়েংসে নশেন নিপা লাবগি একাগাড়ী মচা মান ভোংজনব অমত্তং জীপু হাপ্পীবকও, অহুগ পুপুগ মখোয় মাম অমদি মমান নিংশিংনব লুপা নোট অপাকপ খব শকুন্তলাগি খুদোপ মাংখিবদো কোনব ওরুব পুবিরকও। অহু ভইরবদি ঐখোয় পুপু হৃষ্যন্ত নিংথৌ, মখোয় মাম নিংথৌ তুকাউবন

ইমানীবু শাহম্ম্ ছৈহন্নি হায়রকনি।

(পা ১, ২ খুবাক খুই নোকই)

হুংঙাই ইশৈ বাঁশী খোংই — কুকু কূ-উ খাংমৈতং
হাদ নিংথৌ ভুকাউথা কাউমন্নহু কাউইকো।

ভুমিন মেকেও ৫। য়েনবা খোংই —
খুমু খোংই — বাক বাক গ্রুং etc.

লাব : (শকই) বাবা — বা

ওন্নি নোংবু ঙাম্লেদো,

ইমুং সোরা তৈখবে।

'কুকু কূ-উ কূ-উ খাংমৈতং

ইবাই নিংথৌ ভুকাউবম

ঐগী গাডী পুরকনি,

স্কুল কাবদ ক্রিং ক্রিং।

মীয়াম্ম ঐবু য়েংনবনি।

মাশেন ইঙো কৌনবনি !

বাবা বা !

পুপু : করি লাইব্রিক ঔবাইরিগে, নিপা লাবমচা ?

লাব : ইবাই নিংথৌ ভুকাউবন এবাগাড়ী নিংশিংবিবক
লৈবিবাক্ল ঐগি, তোংহুন শান্নবি ক্রিং ক্রিং। পুপু
নঙমু খুমু ভুংবৈ শেল য়াম পুংকনি হায়বদি হবাগবো !

পুপু : লাইরিক ঔবাইবিত্রা হায়বু নঙ ঙরাং অহিং মঙহু
মঙব লোইদ্রিবোইবে ! হা... হা — হা নচেদি

লেংখৎত্রিবাও ? সনাবেম্বী কোন্নুং ওংবী।
(ধুলোক নক্লগ পুখম থীল্লগ)
শকহেনবী শানিংবী শকথীবি, নম ই নমীৎ তাথোক্লো
নখোঙ নখুংঙা তৈতশিল্ল', হৈবীবা চুৎনীরা শুম্বা।

তিঃ : ঐবু কৌত্রাও পুপু ? কনা কনা লাক্লে ? পারী
মখোল অমা তাখিঙ্গুম —

পু : হৈম্মা ! নকোক্ত উবীৎ মাকোন শাগ্রব, চেংথী উত্তী
লুত্রীত্রাও ? নমীৎতৈ হয়িচাক্ত শিজথোকাম্লো।
কনেক অমনব অহোবত্থ কেন্নুং লৈনগি খাংজেংলাও ?
(জীপ ১ থৌজিল্লকপ মখোল তায)

তিং : লাক্লে পুপু ঙরাংগিদো, ঐ মাই শাক্লখিগ
(চংখিব মখোল)

পা ১,২ : খুরুমজবি খুড়াইঙো !

পুপু : লেংশিল্লকউ লাও কাখৎলকউ ইচাশ —। যিনম
নম্ব কাংবুরা নখোয়বু ?

পা ২ : মানি হোয়; ননাই ঐখোয়, অঙাং অনীই খা যাওহন-
বিয়ু হায়জগে খুরুমজগে লাকচরিবা।

পা ১ : নিপা লাকচা ! ওবু সাইবল তোংব হৈবত্রাও ?
নঙ একাগাড়িহু জীপ মথক্তা যাওক্লনি, লৌথ-
ক্লরো ঙমগন্ত্রা ?

লাংব অওইত্রা খুড়ামচা ! (চেনখি)

পুপু : লৈনশিজ শান যাদৌব মংগম্বু চহি ৪/৫ বাংলিনে নাখাযনীসে ইচাশা। মতিক চাদনা ফজদন শাফন-নীংদবন থাম্বনে। মচীন্দ পংথীথী, ফাগীদ পংগৌ গৌবানে, অবা অনা অকপ অবাও নুংশি নুংঙন শাব কদায় হৈগবানা? শাংন্তু ইচাশা নাখোয চহি ৫ ৬ ৩৲ ঙাইখনে?

পা ২ ° ত্তম্বিবগ হৈনি খুডাইঙে। লুপা লিশিং ১/২ দং বে ইনা ওইন থনজবমগে। থা ২দা নম্বলোইনি, হেক নম্ব লোইবগ লুপা লিশীং ৩/৩ হাপচগনি। অমক্তু শেল থিবিযু।

পু : হা! লুপা লিশীং ২না ফংগে''গি, লিশীং ১না লোংখজিংগি। ওম্বিবগ হৈগদ্রনে ইচাশা?

পা ১ : হেক্ত হৈনি খুডাইঙো।

পু : অাঃ অাঃ হৈগদ্রনে ইচাশা হা—হা—হা হৈগনবস্থি লৈকো চঙ্কিন চংনদে। হৈ নুপীমচা ভিংগোংকাং-গে°। লেংখজিং কৌক

লেং, ° ১না হৈ য পুংু ইমালৌমক।

পুপু . হে — মখোম্বনাগি ঐ ওাংনবা লৈমশিজ মংঙ্গাঙ্গন ওসিদে। ওংদা লিশীং ২ দি পীক, চেন্নু। নফি-নবোল শেংনা লোইবগ্রা? খুডা কৌংব্রা মমা পৌনব্রা নও ওাংনাখোয মতুং ইনগ্রে, হৈংবা

ভম্মুবো, চাকস্থু চাবকউ থোংস্থু থোংদোকউ, নফি-নবোলস্থ লৈহল্লু। লমদি হেনগন্থ, অভম-অথোগি য়াথংদি হিক্তোকযদে পুজগ্রো চংলো ইচাশা!

(একাগাডী মন্দিলা লাপ্প)

পা ১ ২ : যাম্ম নুঙাইজবে খুড়াইগো। লাক ঙ ন.থ যনী সন্ত্রেম্বী চেস্রা।

শি ২ (শোনব) ঐখোযবু ঐখোয ওইব তাবত্রা!

পা ২ : (off mike) লাগনে লৈমশাবিশা

নি : লাকচবে ইনি থৌ তুকাউব।

(নুংঙাই ইশৈন কেনজিনব)

দিরেক্টরগী শাশেমখাঙদা
লৌনালেংবশিং

মতম : অয়ুক পুং ৮ রোম।

ফম. : খৈরেন দোকান, অকাংবশা যান্দুনা য়েংল্লি নখল মথা অনগ্র লাইবিক, খুংঙ লাইরক, বহি মচা ....আম্বকপ লাক্ত · গান্ধী, রবীন্দ্রনাথ কালিদাস, সেক্সপিয়াব, দোকানগী ভগল কাস্থাক রইবন শিংপন শাংযানব দাক্টরনা শাথপ—

ইশৈ :

সেংনুং ইনু লৌনিংবদ লৈ,

মুংঙাইব লোইরে ভুনিযা!

কন ইস্থু য়েংউনু যঙ চুম হুবদ—

নমুঙ লেল্লগা লেংইরা।

কক্লগ শেম্মু নশলা হাপ্পু,

মুম্নদ থেংউ হাংগংব

চানীব শাথক নক্লগ লৈংখো,

মৈফ মথীক মশাম্ম।

(অবৈব ১লাক লেপ যেংলৈ ইশৈ তাবৈ)

অবৈব : বীফ পোক' ফংগদ্রা?

ফিরেক্টর : সোরী, লোইথোকপ্রে, হয়েংদি যংবিদা। ইটন দোগমীটতি অকব ব্রাণ্ড যাওবি।

অবৈব : মটনদি কবম কবস্থ ব্রাণ্ডগি ?

দিরে : কালিদাস মার্কা, রবীন্দ্রঠাকুর মার্কা যাওবি।

অবৈব : দোগ মিক্তি ?

দিরে : সেক্সপিয়ার ব্রাণ্ড ডায়রে।

অবৈব : হাওবদি হাওব জাংনিকো ?

দিরে : বসন থল্লব ও ওনি, মমিগি চাদ ই দবঙ ংি

অবৈ : ওইনম্ব পাম্মি, কালিদাসনা যগদা সেগা পথং হাওগদ্রা ?

দিরে : ওইনম্ব পাল্লবদি, কালিদাসনি নকোঙ খব কল্লগ যেংউবো, ফজনা থোংউ। থোংনব পথব হাকপ লাইবিক মচা হাপকনি।

অবৈ : মমলদি পুং অমদা লুপা কযা ?

দিরে : চামদনি পুংদ। মথোং ডাকনি বহি মচা হপ্পী ইশাবু দিরেক্টর ওইন পাল্লগ নোংমদ ১০০ নি ঐগি Fee দক্ষিনা। অস্তুক হোংবা অস্তুক দস লৈবগি বজাব অতৈদ কংবিবোই।

অবৈ : অথা অযাক, ভেংপাক লৈতুম নুংহুমদি যাঙেবাইকো

দিরে : মবীংখা ইহনন্ত্রগ কদি সকি মবাক চংক যাও দবহু Kg অমত্ত, ম্নেংউবো।

অরৈ : ফবে, ওইনম্ব মকোক্তু Kg অমা পীবিরো।
(বকুন্তলা থাব ময়োম ১ পী, বহি ১গা লুপা ১০০
লৌগৌই।)
(বহি য়েংলগ) ইস. কোনব চুম্ন ইংলিশ ফিল্মগি
ষ্টাইল!

দি : ঙাওব তেন্নব রসিকশিংগি থবাইচুপ য়াওবনি।

অরৈ, মমিংন বকুন্তলা, কালিদাস অশেংব নৎপিব্রা?

দি : কালিদাসকা শকুন্তলা অশেংবনি, Trade mark ওইন
বকুন্তলা থাবনি

অরৈ : হন্নেং কোর্ট য়ৌনরবদি?

দি : কোর্ট মচা মচান বাই লান্ন পীব য়াই, হাইকোর্ট
ঐন লেপপীনি কিরুম্নু।

অরৈ : অমুক্ত য়েংজকখিগে, মথোং ভাব তাব্রগ হংজরগেকো?

দি : Consultation fee kgদা লুপা ৫০/৫০ পীরগ য়ানি।
অরৈব চৎখি, দিরেক্টর ইশৈ ঙং লৈহৌই :

মেৎলু হাংলু তৌনীংবদ তৌ
লুংঙায়র লোইরে হুনিয়া

....

(ফাল কয়া চৌকি কয়া পুথোক থায়ং— চা কপ ১ থকই
লীলামী লাকই, মতুংদ কৈজোম শেৎপ, খোঙ্লাও শেৎপ
মাইখুম হাপ্প ২ ফিমু ইন তুং ইল্লকই অতৈবুন উহন্দ।

লীলামী : (ইশৈ ঙংলকই)

চানীংব শক্লক কক্লগ লৈখে।

মফৈ মথীক মশীঙ্খা।

দি : কবম-কবম হিংলিবগে আদোমগি কা বুবো? চক্ল অকংবগি দানা হাবিব্রা?

লীলামী : চক্ল অকংব থাইনগি যুম্মন শিবগা, উনা অনাংব কবুলিযা খোংনাংদৈ কেল্লকপ থাঙথীগ শো দনা চাহুন যেনবে। ওইদ্রে বিলাগী হুপ আংকপ, মৈববাকি িংগেই কংব নইদব িনকপনি কবি অহাঙব যাওবিবিবনে?

দি : মটনগা দোগমীট কা লৈ। নস থল্লব, নাঙ মংগং ফজববদি হাযবিব শোযদব ঙ ক্রনি।

লীলা : কবি কবি ব্র গুনা অমুক্ত যেংজগে?

দি : মটন অহাঙব কালিদাস ব্রান্দ, দেগ মীট এনদম ফাষ্ট ক্লাসনি সেক্সপিযাব ব্রন্দ।

ললী : খোংব হৈক্রবদি অরাংব মখল নিটস্থ নাও মোংবাক মশালা, থুম-ক্ষবি হেন্ন নক্রগ বাংন থাব্রগ দংহনব ব্লাই।

দি : ঐহাক খোংবিগে হাওনব, ঘী থাও মশলা মঙক চান পীযো।

লীলা : থেঙ্ক যু—ভেবী মচ। অতুদি মটন কেজি অমা

ক্যালিদাস মার্কা, দোগ মীট কেজি অমা সেক্সপীয়ার ত্রাঙ্গ পীবিরো যমলদি কেজিদা কল্লাক্লো ?'

দিরে : কেজিদা ১০০/১০০ দনি । ঐনা খোংব লাকপ তারবদি নোংমদ দক্ষিনা ১০০/১০০গি বেট তা পাবিয়ু। কেজি অমসমদা লৌব তারবদি মাকোক খর ময়াংলেন খর কল্লগ—

লীলা : মনৈদি মক্ক য়াওগনি। মশিঙ্খা খর য়'ওহনবিয়ু মরীংখা পাঙ্গ অহলশিংগি।

দিরে : (মেয়াম ১ পী) মথোং তাকপ বহিনি সিন।

লীলা : করিগিনো শকুন্তলা হায়রগ বকুন্তলা পীবিরিবদি ?

দিরে : অমত্তনি মমিং লোংপনে মহাও অমগুনি।

লীলা : সেক্সপিয়ার কেজি অমগ পীবিরো (০০ অনী পী)

দিরে : মেকদোনেল থারিবসে মেকবেথগি থিংহং থৈ-দোকপনি ওরিজিনেল মাম্নবা। মেকবেথগি হেম্না হাওনব মক্ক, মকু খর মম্হৈ'ক্লবনি।

লীলা : নোরিঙৈদ অমুক্কং য়াওবিয়ু। মুল্লনদ'ইদ অনীনক্কংগা ৩০০ কচ্চনি।

দিরে : হায়েং লাক্কে ঐ।

(অক্তনহু চ খি. ইশৈ ঙং লৈহৌই)

(ৱাঙাংদব অনীহু মুংঙাইতব থিংহং মত্তাং চাম উংপ য়াই)

মতাং ১

(ক)

অয়ুক মহাবল্লী উমংদ

খুজং লৈশাবী কিজোন্দ বকুন্তলা য়েন্দাই ১ পাম্ব লৈথিব লাকই। মমঙ নিংশিঙ চৎলি.
—জগোইস্থু ভুংঙাইন থেকই। য়েন্দাইদ এপল ১ হাপই, মহু থর্মগ মমঙদ হুজেক্রম্ব হৈনৌ অমুনব মরু ১ ি বি কোইমা মাহুন।

মমাঙ্গবী শুভাষিনী ফিমতুপ ১ইন ভুরেন্দে ইরুজরুরগ পুন অম ঈশিং শোক কারকই।

শুভ: করি থিরিবনো ইতা; বকুন্তলা?

বকুন্ত: করিস্থু নত্তে ইতা শুভাষিনী, হা হা হা.... ....

শু: তাকথোকপ য়াদব বা থিরিত্রাও? সহরগি পাখঙব নাপীমরক্ত লোৎলমত্রাও? হা হা হা.. ...

ব: ঙরাং মঙদ হাওত্রব হৈনৌ মথজাই ভাংত্রিক ১ চারগ স্থরাইদ হুন্দোকথিব, মরুত্থ হিঙ্গান্দ থানীং থিরিবনে হা হা... ....

শু: মঙদ চাথিব হৈনৌ মরু থিরিবা?

ব: হোইনহৈ হাওইনে।

শু: থিরম্মু ঐস্থু লাকে, ঈশিং থম্মুখিংগে।

দ : নৈ খিরুগে লাকুউরকা? হৈনৌমু হেকপিগে?

সু : মতুংগি হৈনৌদি চানিংঙে ইদ্রেন্না। (চংখি)

(নোকমিল্লরগা)

অনীমু চংল্লে, নিংথৌ দুশ্মন্তি চেল্লকই শগোল থৌ, কোইরেং য়েংই। সুভ খিনীবু কৌবগ বাবী মতেক ১ শায়

দুশ্মন্তি : বা অমা হংগে। নখোয় উমংসিদ শদি শঙাই নৈত্রা নত্তে কৈবুল লমজাওগি সঙাই মানগ্রব অম উমংসিদ চেনসিমখিব উই?

সু : যোং সেকপী উমংনিসিদি, কৈবুল লমজাউগি সঙাই কোইবক্লম্লিদি থাজদে। মখোঙ মরী, মচি পানব উবিরহৌত্রা?

দ : ঐদি মখোঙদ মচিদ য়েংহৌদে, মমীংতি অশেংন সঙাইনি।

সু : ওহ, অছুদি সঙাইমানবী ১ নৈ খিব চংখিবহু ওইব ঙারে। সঙাইগি কান্নদোষ নৈখিত্রা?

দ : কোম্বুংদ য়োক্লীংব— মমীংতু য়েংব হুংঙাই।

সু : অছুদি উমংদ চং থিবিরু। হৈনৌমু মুল্লক্ষ নি।

(সুভা চংখি, নিংথৌন শগোন থৌজিনখি উমংদ)

(মতুংদ য়োংনাও অম তান্নরক খকুল্লা চেম্পোবকই)

খকু : ঐবু খব কনখিয়ো? ঐবু খব কনখিয়ো।

(চপ লেপ খিগংলিব লক্কবিব য়োংমচাদ নৈমগে

ফিভম তৌ লৈ-- য়োংন হৌ হো চোংই-খোংই-,
হৈ চানীংবগী মতৌ যোংন উৎ) হৈ (অম)দু মখুৎন
পায়বগ) সুক কজব হৈসিবু অদুক থীব য়োংন'গু
নঙ্গোন্দ পীজগদ্রাও ? (খোংকে লাককে তৌবদ)
অদুম হায়ন তৌববদি নঙ, নযাদা চাত্রা হায়রবু
ননাওয়ায় চানিকো। (থাগে ফিভম তৌবি)
(খংহৌদন দুষ্মন্তি থোবক)

দু : হৈ, যোং পাখঙ! নঙ নথরাই মাংনীংত্রা ?
(বকুন্তলা'ম দুষ্মন্তি হেক উবদ পাম্বন জ্ঞান মা খি
মনত্রিক যেং লৈ। মখুৎতৈ হৈ তাখিব খঙহৌদ,
যোংন হৈদু খুল্লগ চেনখি।
(ওহাক শংত্রিক য়েংন, অনীদু লৈবব তুংদ সিংগং গি
খোন হেক)
ইবেম্ম, শঙাই মীংতা তাবী নঙবু করি মিংন খাইন
খঙনবগে ?

বকু : ইমিংদি বকুন্তলা কৌজে, মীনখি শকুন্তলা হায়ন
কৌবি, ইমা মশক খঙজহৌ দ্র, ইপ দি তম্মনি
লাইনীংব শাস্ত্রে, ইয়ুম প'ঞ্জত্রি, কুমাবীনি। ঐবু
য়োংগি খুত্তিন্দ কনবিখিব ইঙোবু মঙদি নত্তেবো
তাইবংনিকো ?

দু : মঙ হায়বদি ? ঐহাক মনিপুবগি নিংথৌনি খবন

মনিপুরগীবু থাইনগী হস্তিনাপুরনীস্তু হায়রবৈ, ইম্ফালগী দুর্গতি কোই, নিংথৌনি—নঙি নমীৎ শঙ্গি শন্তাইগি মানবচু কদায়দগি যাইরুক্ত ? কৈবুল লমজাউদগিরা ? অহুম মীৎতাহু উববদি ঐগি লেমন থাদোক্তে, মাং-শিন্নব কোন্নুংদ থেৎ থমনীংই।

বকু : মীৎ থিব লাকপিত্রা ইঙোবু ?

দু : মানি হায়ব য়াই, মতম লৈবগিবিক্ত ঐগি মিৎশি কজবদ উনীংই। ইবেন্দ্রদি করি থবক্তি উমংসিদ য়োংনাওমচাগা থে'নরশ্নিবনো ?

বকু : ঐহাক ওরাংনুংদাং মতম উমংসিদগি হৈনৌ মথজাই ওাংত্রিক অমা হেক্লেগ চায় হায়ব, মক্সহুন' কদায়দনো হুঃজরক্লে. খুল্লগ হিক্তোন্দ থাগে থিজরকগনে। হৈনৌ মক খুনবদি ক দন য়োং মরু থেংনহুন অরাব তার-শ্নিব—. ঐবু অরাবদৈ কনবিবগিদমক লমন তোঞ্জবে, লমন্দু কোক্লমব অপাম্ব অমস্ত তাকপিয়ু।

দু : ঐনা পান্ধদি নঙি নমওদ চাথিব হৈনৌ অমুনবহু নঙোন্দা পীজবনি তাইবংদা। 'উমংসিদবু হৈনৌ অমুনব পাল্লিত্রাও ?

বকু : নাকেন্থানি, থর পাল্লমগনি থল্লি, উ কাব হৈবিত্রাও ?

ধু : করিগি হৈতদগে ?

বকু : হেকপিগে হাম্বরবদি লমজিংজরগে হৈনৌ মথোংহু ? (মথুৎ পায় লেম্নি—ম্লেংন লৈ।)

দূ : চংশি। (চংমিন্নখি মুংশিন শ্রেংন)

(নমাবলী ইন কৈংজাম গেরুরাশংব শেং, স্বর্ণকশি খাঙী ১ পায়। মপা লাইনীংব ইস্কট— মচাস্মুপী কৌহুন)

লাইনীংব—নুপীমচা বকুন্তলা ! বকুন্তলা ! নঙবু মুমদি শঙদন কোইন চৎ লৈরব্রাও ? ইপাগি শকুন্তলা ! সুভাষিনী ! নঙ নতা বকুন্তলাবু কদায়দ চংকনি হায়বম্বগে ?

সুভা : পাবুং ঐবু কৌবিব্রাও ?

লাই : নক্কে, নত্তা বকুন্তলাবু কদায়দ চংকনি হাযবম্বগে ? মুন শঙনীংদব মতম ওইরব্রা খঙদেনে—নখে মসিবো ?

সুভা : ঐজোন্দ পাবুং নৈ খিকসি হায়রম্মি ইতান। উমংদ চংলব মাই।

(খর চংমিন্নরগ)

লাই : উমংদ মথক্ক ? য়োংজাও শাৰীরব খেংনরবদি খোউং-শিন্নন তোকনি, ঐ খোকনি কিব খঙজিন্নক্লেনে সুম মুক্ক!

সুভা ; ওহ ইতা ! বকুন্তলা ! বকুন্তলা !

লাই : ইপাগি শকুন্তলা !, নঙবু কদায়দ লৈবগে ? শকুন্তলা !

বকু : ঐ লাক্লে পাবুং !

(মকুন্দ নিংথৌ দুর্গাদিক্ত হুমকই).

লাই : অসুকপ বলদি কঁশিগি নথলা জোংজাউ — হৈমা

হস্তিনাপুরগী নিংথৌবেন্দি করম্না ?

(খুকমিন্না, মুভাষিনীন বকুন্তলাদ মমীং কংলি।)

দুর্ম : প্রণিব অমা তারাজর কপদগী ইবেমা শকুন্তলা থেংনজব, উসংদ হৈনৌ অমুনব খব পাম্লি; হেকপিক্কু উ কাব হৈকফদি হাবজক হেকপিকব—

লাই : ইনিংথৌদ বকুন্তলা নত্তম উ কাব হৈত্রা হৈনৌ হেকপিক্কু হাম্বলবিবা ? (ওকই) কবি থৌগললে'ম্নো ?

দু : অঙাংনিন হাম্বনী ব হায়বদ দোষ লৈতে ! কবি-মক্ত মাংহল্লোই।

লাই : হৈনৌদি চাবক্রত্রা ? হাওত্রা ? কমদৌই ?

বকু : মুনত্রিক মুমব হৈনৌনি, অমত্ত নত্তে। অহব, চাকই, থুমত্রে পাবুং। (মতাদ) কাউব ওয় মইাঙ নত্তে ইতা।

লাই : নাকেস্নাদ হৈনৌ অমুনব হৈবেন্দী পাম্লিবোইবে। অম্নুকপ উমংদা! চহি যাম্বন খঙত্রে।

দু : মতম নাইত্রে হুজিক্তি লাব কংববদি পংপান্দ পাম্নে হৈ জাংতি। ওক্লজি, শবুন্তলাসি হৈনৌ অমুনব যাম্ন পাম্মি, কোনুং গম্নদা, থাব হৈত্নৌ ম্নাম মুম্নে, মতম খর লৈহল্লগ পেম্নব প্রীজগে, কোনুংগ থাকি-খন্ত চয়োনসিগী মহুক্ত, কোনুংগী মীবু মোহলত্রবসু —থবক ম্নাম লৈহোই ঐ হল্লগে।

(অহম খুকনিং)

বকু : চয়োল অমৈ মনুংদ ?

দু, চয়োল অম।

লাই : পয়াদি খাব হৈনৌ মুক্নে !

(কায়নগ্রে, Butcher দিরেক্টর অমদি লীলা মী। মচুংদ মী—মু:২ তম থোরকই।

দিরেক্টর : কমদোই সেক্রেটরী ? বকুন্তলা, শকুন্তলা

লীলা মী : ইচম চম-কজে, শকুন্তলানি হায়বস্থু য়াই কিভমহ্ মাদৈ, মশিনি বকুন্তলানি হায়বস্থ য়াই।

দিরে : ভাবোকদি মধা তাসি, অউৎপ ঐখোয় মশেল মুংডাইনব থাগংনলন চৎনদে। মরৈ ফম উ'কল ১ য়েংশুম তৌবনি।

লীলা : লীলা লেংবে উকল উকীল যার্জবিত্রা ?

উকল : ঐ য়াম মুম য়েংই পিশুম শুক নোকই।

লীলা : অহুদি মুংডাইবিদম লীলাসে ?

উক : মুংডাইহুন নোকপ য়াই, মুংডাইহুন নোকপস্থ য়াই। নোকপ হায়ব ভাব অসি ambivalent নি, নাকল অনীমক ময়া পা'জি।

দিঃ : ত্য'যবদি নোকপহু অর্থ-অনী লোংই, তুকচহুনা নোক-লবনু য়াই।

উক : Correct ঐহাক্তি মোত পীজখিরোই লীলা লোয়ন য়েংজিটৈ। "অজ্ঞানরদ হংনীংব বাহং অমস্তংদি লৈরে। লীলাসি মসিংক শকুন্তলাবা বকুন্তলারা ? কালিদাসরা, কালিচুব, কালিজিবারা ?

দি : মসিংদ লম্বাংনবিক্ক মহাগুচু ত'বিয়ু। শকুন্তলা বকুন্তলা কৌব .য়াই. কালিদাসকি মক্ক কালিচুর গরম কৌ· বিবস্তু য়াই।

উক : মথংদ কবি উংখিদোবিবা ? অভিজ্ঞান শকুন্তলামগি মথবাক্ত গুইবিব দুর্ব্বাশাগি শাপ্ত মক্ত গুইন ছন-দোকখিদোব মায়ে। মরীংখা গুইনকাও ভৌদন।

দি : মতমসিন বিজ্ঞানগি যুগ গুইরবনা শাপ থাজনদ্রে মকুংড Reason Common Sense উখিনি।

উক : My God ! কালিদাসকি খোঞ্চা খাঙ থাবে। অয়ো ইমা অয়ো যো ! major operation কালিদাস Long live Kalidas !

লীলা . Dont do that please (মচীব কা মেখি)

দি : কালীচুর গবম চায়ব ঐখোয়ন উংলিব লীলাসে মচমগি কোংকোংশাব মহাগুনি. পঙথা থাজো হায়রুন হে.ল'ইন পাখঙ অপঙবদ সখীবু সঙোম ক্ষেবনি হ'যহুন পীজবহুগুব নস্তে।

উক (ল'ওব) : কালিদাসপু সখীগ উপমা প্রমান ভৌব শা-শেমখাঙ পায়ব দিবেক্টর ! নঙবু ঐন পাকিস্তানগি হাইকোর্ট পুখং International law of morality and Justice উশিংতবগি ননীংদ লীচৈ ৫০ দগি ত'দন ফুহনগনি।

দি : হা হা হা…… …(লীলামীন অনীশু থামদোক্কই)
মতম লৈরে, দুরদর্শনগী 'লীন তঙ্খিন্নাস করম্বংলো
আর্টিষ্টশা। কোম্মুংদ খিন্না বরুত্তুনা।

লীলামী : ডিরেক্টর সাহেব হা অমত্তং

দি : তাকপিসি সেক্রেটরী ?

লী : হায়রৈ কবিশিংগী মরক্তা কালিদাস অহোইবনি।
কালিদাসকি কব্যশিংগী মরক্তা শকুন্তলানা অহোইবনি,
শকুন্তলামগী মনুংদা ৪শুবা দৃশ্যনা অথোইবনি হায়দির,
মরীশুবা দৃশ্য : কণ্ব মুনিগী আশ্রমদগী শকুন্তলান
বিদায় লোবা হায়রবা মপা লৈতনা কজব সৌন্দুন্নু
ককথংপিরক্লা ?

দিরে : চুম্মি ফজরন্নি থায়নদি বিদায়গী সৌন্দু আশ্রমদে
ছুক্লিক হস্তিনাপুরাগ মছুং মনিপুরদা শিনব মুকুর,
আশ্রমদগী কন্যাহুক্কই মছুং সিংনবা থাবল চোংবি হৈনবা
মীকৈ লৈশাবীন শিন্নবা মংমসিদদি মপামদৈ কণ্বা
থিন্নসদাইদ বব ওইরিব হৈনো অমুনবহুন থাংজোক্কন
কান্নদোরিব মমা মপা, মক্লপ মপীজা, মান স্নোকচ-
রক চৌংদোংমচা, হুইনাও মচা, চোংডা ভেনব হু
য়েংবদ মমীৎপগী শীন্নুব পিরাংন্নু মুত্তমগী মৈশান
পরপ পবপ কংহন মনিল ঙনখি। মুরম অহুন কালি-
দাসকি ৪শুব দৃশ্যহুবু ইকাইহন্নবা কাজরবনি।

লীলা : Tank you Director. Please start artister.

(অনীশু চংখি)

মভাং ১

(খ)

হস্তিনাপুর কোন্নং

কন্নবব সিংহাসন, ফবাংজী থা'ব, লুহুব উপ নিংথৌ দর্ম্মতি ফম্লি, সনা ফিগে লুহুপ লীক মনাক্ত মেজ মচা ১/২ অচা অথক হাপ হৈ-না থক্রণ ঈশিং জা'ব গ্লাস ওইদা চৌকি অনানব ফবা জী থাব। না'ইৈ ফিংজং মপান ন ইব শেং-লিকাকোন শি ইন্নফি লমবাংখুল্লক ইন সনা খুজী শি শমজিবৈ থেং ফম্লি। মিংশেল অচৌব অমা খিনব উই, ফ লদ অচা অথক পানক-হৈ-লৈ কম্না ফজন ৎম্লি। মন্ত্রীন ফম্বব ও'ংবন মচা অম নিংথৌগি যেংওইনন থাবি। অনেম্ব খোন্দা পেনা বঁ'শী ইনিন শি।

নিংথৌ : কনা লৈগে ? খোঙঙ'ক !

খোঙ (চেল্লক খুকৈম্মি) : আজ্ঞা, সনা হাথং ?

নিং : অঙম-অথৌশিং কাবক্ত্রিবাও ? সেনাপতিদি ?

খোঙ : নোংচুপ্ত চীংমীশিংন লম থ'ব চেল্লও, লামী থবপু চংখি।

নিং : মন্ত্রীদি ?

খোঙ : ননাই ঐদি খঙজদে।

নিং : শেনাখনব কৌবকউ।

খোঙ : আজ্ঞা। (চংখি)

শৌশৌ : (চেন্নক-খুকক্ত্রৈ) আজ্ঞা, করি শনাযাথং ?

নিং : হুজিক ফাওব মন্ত্রীহন কাবক্তিব্রাও ? করিগি'না ? লৈবাক্কি ব'কৎ মল্লাম কনান ভাবিদৌবি ?

শৌ : মন্ত্রী অপঙবছুই মহুং ননাই ঐন জাজব রাগব্রা ?

নিং : অশি,ব মন্ত্রিগি মহুৎ শিন শেনাখনব অপঙব নঙন লৈবাক্কি রাযেন চৈবাক রাওংগ-সি নত্র ?

শৌ : মানি আজ্ঞা, মহুং শিন্নব হায়সি যম্ম চংনন থাইনদৈ। ল'ইতৌনগী থৌ তৌনবদ খোইরুনা মী'ৎমৈ, মীগি মহুং শিন, খুম যেন লেহ্লী' থা'ন, ভক্র' ভমু থাদোক্কে মীহুং শিন, মু উন শ।ব ল ই লাংনে গাইব মীন, খুংগম থম্মৈ গিজ্জা কযাদ ল'ইশঙ কযাদ।

নিং : অহুন নঙ হস্তিনাপুরগি মন্ত্রীহন মাইচৌগি মহুং শিনব যাই সনিনে ?

শৌ : মানি হে ম অজ্ঞ, হস্তিনাপুরগি মহুং মনিপুরন শিনবগুম মন্ত্রহনগি মহুং সেনাখনব মীতৈ নাইজহন ঐবু শিলহনবিম্ন মথৌদাং পুব কাবক্কবগি ?

নি : মৎৌ শুবদব অপঙবদো ?

শৌ : মহুংত ননাই ঐ অশি'ব শাজগে।

নিং : মন্ত্রী মহুং শিন্নগ শিংগজ্র। নঙবো ?

শৌ : মশান ভাবনি আজ্ঞা।

নিং : মন্ত্রীন পঙলিবসি কদায়দনো ?

শো : থোপ্পনি আজ্ঞা, মকোক মনুংদ চং কবয় উকই নঙ ?

শো : চংউত্রবস্তু তৌথাবকপ থবক্তগি থঙ্ডি।

নিং : কদি থবক ?

শো : মন্ত্রীন্তু আজ্ঞা চীংখ কাখি শঙ্গং ক্ষান

নিং : কৈদৌনবা ?

শো : থৌ তৌবদ হাপ্পখ

নিং : কবিগি থৌ ?

শো : মন্ত্রীনয়ুম ইবেম্মচ চোইরোল লোন অকুম ছৌ নাবক্তু কনব মাইবন তৌব থৌদ হাপ্পব, মায় থোইকম মশামক্ত ১ক্তং শিন হাগ য়াবক্তবু। হা হা হা ... ..

নিং : ম ইবন শঙ্গং অতি ব থৌ তৌবদ হাপ্পগ ক্ষুপী কনি ২ডবগি পঙডিবা !

শো : আজ্ঞা, য়ামন শাব শঙ্গং হাপ্পদি থাজগে হাযদন। খুদক্ত কংব য়াম—

নিং : অক্তনি ঐস্নু খিব কদব মন্ত্রীহলগি মছুং খুদক্ত কংব নঙব মন্ত্রী শাক্তনব তারেনে ওসিদি পঙদনবা ?

শো : অশিংব পেইগয়া মক্তন ঐগ্যা।

নিং : ফরে, শিংনব ঐ, সেনাখনব শোশো নঙবু হস্তিনা-পুরগি মন্ত্রীকন হাপ্প ওসিগিদমক।

(খুক্তখুদক কুন নিংথৌদ থুকশি)

ইপু মন্ত্রীহন অশিংবা চকমলাংদ কমদেংও, লৈবাক্তি

পেন্সব ৱাকং কঁন্না তানিন্না অংখাইব কয়া চুমথোকসি
ওন্দ্রে কৈংনৌ ৱায়েল্দ ভাইসিংজ।

মহারানী : মন্ত্রীশাবা, মতম মাংমংন্না ৱায়েল চথসি। ৱাকংকি কারকপশিংহু, ইনিংথৌগি স্নায়াথং লৌবগ কৌশিনব হৌবো মখং মথং?

শৌ : ঐগ্যা ইবেম্মা। হস্তিনাপুরগি মহুংশিনব মনিপুরগি ইনিংথৌ দুস্তিগি স্নায়াথংদগি মন্ত্রীহনথি মহুৎশিন শৌংশৌ ঐন কৌশিন্নি থোংজ কপা কনা লৈ?

থোং : ঐগ্যা, (মখুং লোন্ন)

শৌ : মথং মখং মহান অংকোন, ৱাকৎপ লাকপশিংহু থা-জিন্নকউ।

থেং : অওম্ব অমগ অঙম্বী অমগ খুজিন থোংন মন্না খিগংব হৌদোংগ চুইগ ও নহুন লৈং থাজিন্নরক্কে (থোকখি) (অঙম্বী (সুভ্রাবিনীন শাব) না মখুং লাক চিং ডাবুশিং অঙম্বু চিংগন পুশিন্নকই মশান বয়া স্নামীংদব মং ভোদ। (খুকম্ম অনীমক নিংথৌদ)

নিং : নখোয়নী কনানো? কবি থেংক্লে।

ডাকু : মনাই ঐ ডাবুম্মা কৌংজ, খংজনা থৌজৈ, S.D.C অমনি হস্তিনাপুরগি, খুঙংদ খংজনা থৌব কোইন চৎচৈ। নুপী অমিন ঐগি যুম, চাখুম ফুঙ্গা শংহৌই। মচীন য়াম কল্লি মহাক্ক চাকখুমদে লাওরকপহু লাম্নব

খুদং ঐগি খাজনা থৌজমদ থা বা লাওন তায়। ঐন থা ২/৩ লংখ্রদ টুরদ লৈরিবৈদে মাগি মচিনবান অনিসি তুশিন খনমক্তগদি হস্তিনাপুরগি খাজনাসি ইকা কাৱোইদৌরি। কৃপা পৌবিয়ু থা ২/৩দং মচিন তুশিন য়ানব লৈবাকি মঙ্গলগিদমক।

অশ্বী : মহারাণী ইবেম্মা, ননাই ঐ লাইবক থীরবী মৈতৈ নিঙোল অমনি। নিপা ডাকুস্না হায়বসিদ সিজ ওইনীংউবদে শনিগি দশা ফবনি। ঐবু চাম্বা-হনবসি অশ্বসিগি মচং- অ.থাইবন হায়ুক হৈবনরি। মহাক্ত খাজনা থোব খুঙং খুঙ্গদ চংপদ মমাইথুবী ১/৩ পুই, ঐগি ইচুং শারুনব চাক খোংব ক্ষমুং থাব .... .— ....। মাইথুবীশিংদুন খুঙংদগি শেল চারুরগ থনক্ত পাংথোকপিদবগি ঐঙোন্দ রা য়াম্বিবে। মাগ ঐগ মরী লৈনজররোই, চানবিয়ু ইবেম্মা মহারাণী! (কপ্পি)

মহা : নুপীসিন হায়রিবসিন অচুম্ব ওইরবদি হস্তিনাপুর ওইনব তাঙ্গব মনিপুরগি চঙ্গশ জমগি ইজজং মিংচং মাংহন্নে অশ্ব ডাকুম্না নওন।

ডাকু : মানি ঙাংথিবশিংদু অরানবনিন মাগি ইজজং মাংহনখিরে ঐগ্যা ইবেম্মা।

নিং : মন্ত্রীশৌনব নওন করি হায়নীংবাক্ত মতৈ মনাওসিবু কনান লাল্লি কনান চুম্মি হায়নীংবগে?

শৌ : অনীমক লাক্লি ঐগ্যা। নখোয়গী অচুম্বা ওয়াংনি, ওইনব অমত্তা ওয়াংজবোটি হায়রদুনা বাংলকখিদে।

ডাকু : শিদম্ম মপূন সাক্ষী ওইবিসন্নু, নমাই ঐ পুপাসিগি মাংনব কনিমত লৌজদে, মওক্ত সনা খাম্ম শিব ফংজনব ওয়াক্রনি। ননাই ঐন খাঙ্জনা থৌব চৎপদ ওয়াংলুপ লৌকনা থবক পুম্মক।

ওমী : অমম্ম অঙানব খাযবিবিব ঈশ্বরন সক্ষী ওইবিসন্নু—, ঐ অবানব হায়রজদে, ঐহাক ইচুং শিনবী মাইথুম্বী ২/৩ পুহন অওম্ম সে খাঙ্জনা থৌব চংলি। খুঙ্গ লৈ মী কয়ান ঐঙোন্দা লাকলে, মাইপুম্মীন চাংলিব শেল ঐঙন্দ থৌরে। মহাদানী ইবেম্ম হস্তিন পুরসিগি অওরশিন মনিপুরগি বম্মচারী গুণ পুপা অ.নাংগব পাম্মগ অহনবাহুবু নমায খুদেনা য় ঐ রাঙে?

মছ : য দ. প যননব মনন তুম্বদ নাখোকই ক ওন লৈরন অহংব বু হকচব নঙহনব অওম্মা ডাহ্ম্ম নচ ঙসিদে লকম থাদোকউ। লথমত্তু অদুক হর্জাম্ম লবদ অহনবীসিবু হায়জরল্ল, মাইথুম্বী থম্ম যানোই হাস্তি-নাপুরদা।

শৌ, মহানন্দন ও কপিবিবাসি অচুম্বগি, মনিপুরবু হস্তি-নাপুরগি মঙ্গ্রি শিলহনব ম্লাংব। ওইনা পাব অদম্ম হাদে হস্তিনাপুরদ।

নিং : নাখোয়নী বা লোইরে, লোইশঙদ চংল্লো, মহারানীগি য়াথংছু তাক্লম্মু।

(মুপীন থুকশি মহারাণীদ)

অঙবী : মতম কুইন পাববিমু ইমা ইবেম্মা।

মচা : মফম তংলব নিপাসিগি থবক্তু নগুন পুব তাবনি, মাবু মুম শংহন্নু, চাক থোংহন্নু কোন ক্রংহন্নু।

(অঙনবম্ম নিংথোদ থুকম্মগ মুপী মতুং ইনশি পোংন চংশিবীগি)

(নিংথৌগি ইঙ্গিংত শৌশৌন কৌই।

শৌ : মথ্দ কনা লৈ থোঙাক?

থোঙ : অবাম্মদে লাকপা লাইনীংব মচা ১, য়োংনাও মচা ১ লোইন শকাহনবী লৈশাবী ১ লাকই আজ্ঞা।

শৌ : চংহল্লকউ, কবিগি গুইবিনি হংসি।

(অহমছু চংলকই, থুকশি, যোংদি কোম লক্রবগুম ২/৩ লক থুকম মতৌ তশি।

লাইনীং মচান অটা মচা ১ মকোক্ত, গেকবা শেংলি, শুগ্রিকশি, ঝাবি ১ পায়, নমাবলী ইল্লি। যোংমচান উইবোম শংখ কৌন শেংলি অকৌব লিংলি মখাংদ থৌবি থাংগ্রগ লাইনীংবৈ মথুৎ পায় মনাক্তদ লৈ। বকুল্লা ৫নি চাকৌবগি অকেব কিজোলগুম শেংলি কিংগ কনেক মুগা ইরকি কোবেপ অপাব, মুগা ফুরিং

সন্না থক্ক শিবকই। বকুন্তলাবু লিংথৌন মোমোম্ব তৌ ইকাইবপ য়েংজে, নিংথৌবু লোংবীদবুন মমীং থৈদোকই, থওশিন্নদব মাংনী উহল্লি। মহাবনীন মমীং ওকাপা বকুন্তলাদ অমুক লিংথৌন অমুক মখন চিংনন য়েং লৈ। যোংন থক্ক কোইদো য়েংই। হৈ-উবদ মতীন য়োংখি থিংনুন লাইনীংহবে মনাক্তাগি লাপথোক্কে।

ওহাক ওহাক যেংনচুন ভুমিদ্ম লৈনকবগ

শোশোন চাংব হৌই।

শো. অবাম্নদগি লাকপিব মাল্লি, সিদ্ম লেংশিল্লিব অনাদি হস্তিনাপুরগি নিংথৌগী দুর্শগতিনি হুইন্নন লক্ক থোবম, ওই থংনীন মহারানী ভাগ্যবতী, পতিব্রতা সতীনি। কংলিব ঐহাক্ত সেনাখনব শোশোনি মন্ত্রীহন শক্কমলিব্। লহনাং শওম্ব ইতোবু কবি থবক্তি লাকপিবনো? কবি অপামব লৈবিবগে? চেলা হরাইবা, শাংজাম ওম্নব সন্না ইবোইবা?

লাইনীংচা : মনিপুরগি মহারানী তাভ্রমদৈ লাকপনি, লাই-নীংহনগি সেবকহনদি ঐন, চাক ফি নিব লাকপ নচ্চদে। যোংনাও মচাংসিন মহাবলীগি ভক্তনি। পুপীমচাসিন মন্মিং বকুন্তলা কোই, লাইনীংহনগি মন্নোম শাবিনী। শানোসিপ্ কোন্নুংদ থিল্লচো

হায়রুন শুকদেবন থাবকপনি। কবি মবমগিনো হায়রকুদি সুপীমচা বকুন্তলাসিদ হংবিবগ খঙবিনি।

মহা: সুপীমচা বকুন্তলা, নঙা কবি হায়নীংবা?

বকুন্তলা: লাইবক ফবী মহাবাণী, কোনুংদ ঐবু শক খঙবিব কনাগুম য়াওবিরমগনা হায়রুন য়েংবা লাকচবনি। অরাবদি কনামত্তন খঙনিব উত্রে! ঐ ঙকপন থেংলে।

মহা: মীন খঙবিত্রবসু নঙন শক খঙবদি য়াওত্রা?

বকু: ঙাশংবা হায়জবদি ঙমত্রে, মাংন্দি যুগের আজ্ঞা।

মহা: কনানো কবম্না খঙডুই নবুক্ত লেব অশেংব রাশিংতু কবিমত চিংনদন হায়দোকউ।

বকু: নোংমা চযোল খবাগী মমাংদ প কুই কুইন্দ্রি, বং চাউব শকহেনব শাদানবা অম শজি মিং থিব লাক্লমি। থেংনরে মমীংতু কোনুংদ থেং থম্মুনব পুত্রগে হায-বদা শজিন য়ানীংখিদে। কবি মমল পীবগ য়াদগে হংবদ শজিতুন উ কাব হৈবিত্রা হংখি। হৈনৌ অমুনবু পালি উমংদ, হেকপিব ঙমগত্রা হংবদ ঙমি হায়রুন উমংদ চংমিন্নবগ হৈনৌ কাংগ অমুমব ও হেক চামিমখি। কোনুংগি গমলাদ হৈনৌত্রম অমুনব য়াম্ন পালি, লাকউ পীজগেসু তাকপিবম্মি। চয়োল খবগি মমাংদ কোনুংদগি শাদানব চংলুব কনাগুমকা য়াওবিদেকো?

মহা : ঙসিদৈ ১৬/১৭নী মমাংদ শ্রীযুৎ ইবুংঙোন শাদানব লেংউই। কাউবিরব্রা—খুকউ হবাং লাকপিথিবদো।

মহাবাজ : শাদানবদি ২বক ৩রকপু চৎলুই। শক্তি মিংতা তাবিসি হায়বিব হৈনৌ কাবগ হেক চামিন্নবগি বাহদি নিংশিংত্রে ঐ। (মখুউ নাম্রি)

বকু : কো'মুং গম্লাদ হৈনৌ অমুনব য়াম পাম্রি তাকপিখিবহ্ অমত্ত য়েংজব য়াগত্রা ?

মহাবাজ : কদায়দৈনো নাকেন্থাদ হৈনৌ মুনব হৌনত্রা'ও ঐহাক কাউবে সুপীমচা, নঙবু শকখঙত্রে নিংশিব ঙমত্রে। চৎলো থা ১ লৈবগ অমুক ল'কউ ? ঐহাক নঙবু নিংশি ত্রা য়েংখিগে। লৈচীন নেংফাইন থমব থরানমৈবা

বকু : ঐদি কো'ন্নু'দ হৈ-লৈ ঈশিং চ'যহুন মালীনি ওইন লৈজখিব তাবে, যুমদ হল্লক্রবোই, হায়জংম্রে। শিবন ফংগ, সুক ইকু'ইবদি

ল'ইনীংচা : অহদি বকুন্তলা নহাক মীনম্ব হৈননব লৈহোবে। ঐখোয় হল্লগে। (চংখি-য়োংম্ন)

শো :—সুপীমচা নঙস্মু মতুং ইলহৌবন ফত্রা ?

মহাবাজ : কোম্ন অমুক থম্নসি, ঐ কাউত্রো। (চংখি নিংথৌ)

মহাবাণী : শোশো, নঙস্ম কুমথবো, হায়গি সেনাখনবগি ফমদ।

(শোস্ম খুকস্মগ তম্ন চংখি)

বকু: ঙসিদি হস্তিনাপুরদ মুপী ইকাইব নঙলে মরাল লৈজদন।

মহা: নখ্অল লৈংব কায়বদি? নঙবু রাণী ওইনীংউ্ব্রা হস্তিনাপুরগি?

বকু: রাণীগি মঙদি মঙজক্রদে, হৈরাংগি মনম্ম মহাক্তন মুমহংলুবগি রাদনি। মুপীন ইকাইব নংবসি—। মহা-বানীস্মু মুপী নিদো।

মহা: নঙন ইকাইব নংগি ঐস্মু ইকাইরি, মুপী মশেলনিন। নডবু হৈনো কয়াদি চাক্রবে? হা—?

বকু: অঙন খক্রনি। (চপ্পা)

মহা: কয়াম্না খুম্মি করাম্ন হাওই?

বকু: অহানবৈহ্ন হ ওানপ্রডন খুম্মনপ্রডন হৈনো মকহ্ন খুম্ভিন-ডুন থহৌই। অক নবগি অহুনগুব শাম্নমব দি খংহং কিস্তুক হৌই।

মহা: হৈনো মখোচগ শেঙ্গল লীব লাকইব নঙসি নঙ্গই হাওমনঙ্ডুন খিব লাকপ্রা? নক্রগ কনাগি যোইনাশান্দ খিবকপ্রা?

বকু: হৈনো অমুনবন চয়োল অনগি মতুংদ থিরকউ হরু বিস্ব, অত্নগ ইশাংশ লৈরম্নবা।

মহা: মুম্নকখিনি পুংশা থর কল্লগা।

বকু: শিব হারবদি ননাই ঐদি হৈনোদৈ চোংথজনী ই।

মহা : কৈদৌন শিবদগে ? ভুজিক শংলিব হৈনৌশিন মল্লরুব কান্দ ননান চাশিনবুগুন শিদোকপ্রবদি ? মম য় শাকবগি গংছুংশ হৈরেৎশক হৈরেৎশক দুর্ম্তি লিংগৌ থোবকই। খিক্রক থুম শকুন্তলান কাচীন ওইবগ হৈংদোক লৈ।

দর্ম্মতি : থ ইনলৈ ভুজিক ফংবদ শইবং মীহায় — নী বদ থোব লিংথৌ গম হায় পান্নবকইবসি কবিগিনো ? অফা অপুন য় ওৎন শবু মশীং থোংজৌ হাযদুন থাংলাকপিনবদি মীচু কবি ওইব হৌনবগে ? শা মতু হৌ কনি, মযা চৌরকনি, খুজীন চাংককনি শা ওন্নকনি। মনীং ওম্ব শা অভাওরকুই মংগৌ য় লৌবগি লৈলাক মীযায় মনীংরোইহনব লি থৌ হাপ্রপ্ননে খঙংড।

মহবা : শাদ গুংই, লাইংন ম ওন্থংক ভায়নম নীংনদ থোং ং থোকুই মনংনি।

দ : অঙুদ ংইনংম, হায়বজাৎস চীংথক কাখৎপবুনি চীংখ দ কুমথৎন পাম্নে।

মহা : মতুদনি মাগ মীগ খেন্নবকইব—।

দ : নিংহৌদ পুন্ন পীবিব নীংখাতম্বসি মীয়ামদ মান্নন য়েংস্তুরুবদি মীপুন্নমক শাবমচৎত অযাব, খর নত্তন চৎনখিনি।

মহা : নবম অতুন থাইনৈ মাইচৌশিংন মীচন প্রকাশি দ

লাংখা ভম্ব খিংভমক পীনবম্বি। হেক য়াম্ল পীরুবদ মা অয়াম্ব সন সংগোলশুম খোংনি চেন-চোং শাম্ল-খিনে মভক্ত খোনী থাংব ম্বাদন। মবুকচেল ফাব ভমদব মায়মদ লাংখা ভম্বগি চাং হেম্ম পীব্বদি লৈ-ব ভুন পকি শকুম লৌকপ কুইবোই।

নি : অতদি লাংখা ভম্বসি পুম্লপ ভাসিন ঐন পায়বন লৈবাক মাযামগি ফব ভারেন।

মহ ধা : মহুন যাম্ল ফব জাংনি ? মখোযগি গনভম্ল হায়ব-ভুদি মায়ম্বু মাংহন্নি ওকহন্দ।

নিং : নিংথৌন লাংখা ভম্ব খবদি অভুম, অহৈন শাওনীংল-বম্ব য়ানীংক্ৰবম্ব তুমিন্ন খাংনবতাম্ল চীন খুম্ল নোক-লবম্ব।

মহা : ঐথে য়দি নোকচবোই, তুমিন্ন য়েং লৈজনি। বকুম্ভলা হায়বি নুপীমচাসি মবুক চপ য়ুং কোম্লুংদ লৈনীংই, মহাকপু সেনু ওইন থমজনীংই।

নিং : থম্মুনা নওন হায়বগ লোইবে মহাবাণী।

মহা : নুপীমচা নও ঐগি সেবা তৌ লৈবা য়ানীংলব্রা ?

বকু : ইবাইবক ফবনি ইকাই খওদবী ঐগি।

মহা : নওবু হয়েং তুংদ ঐবু হুকা পীজ হাংনীংওইদ্রাও ?

বকু : কনাগুম্ব নিপা ওক্তবদি তৌবিমল খওদব কাউশিন্নব য়াওরম্ব য়াই, ঐদি তৌজরোই আজ্ঞা ইবেম্মা।

মহা : নঙ ঐন হায়বিবমখৈদি ইনব ভাবদো।

বকু : ইঙ্গুনি কবিমক ইকাইজরবোই।

মহা : অহুদি ঐ ইকজকখিবগ ঐগি চাকলুক্ত ভাবৌ চবী
হৌদোং চ গনি য়ে লম্মু।

বকু : ফনি আজ্ঞা ইবেম্মা।

(মহাবাণী অনীমক্ত য়ে লম্মগা চৎখি)

বকু : থোঙ মনীং মমাং লোংশিঙ্গু, হুবান চিন্নী চংগনি—
হাবে, হাবে হোবাং হোবাং।
ভাকবাক ফিকবাক শেঙ্গাও চেংখ ও
মরী চেংন কিসিল্লে
হৌদোং হুবানব চংহনগুনসে
(নফি শেল্মি মথা দ কিশিং ইন্নফি)
উরে উরে, হান্না ক ব নবা,
নবোক্ত নাপী প ল্ল।
হারেং হারেং হোবাং হেবাং!

মিংথৌ : ওববাও, ভবনাও, শামুকবা
লিলি কাকা, ওবনাও, ভববাও ভাও।
(খংলাও লাংবব ভ্য ওদ বরুন্তলা চে খংলি, খংব
মন্দনব ওলপ চোংখৎ শান্নে।
(নক্রু দৈ) লেপখ!

বকু : (লোপ্তু চৎথোনখি।) লোন্নোই। (চংলৈ)

নিং : বা হাংগে চাও মনাহু

বকু : চারোই। (মনা মোং)

নিং : নঙন লৈরিবসি কনাই কোম্বুংদনো?

বকু : মহারানীগি কোম্বুংনি।

নিং : মহারাজগ মহারানীগ কনাম চাওই?

বকু : মহারানীন চাউহনবদে? মহারাজনবু চাউরম্বদি ঐহাক হাকুম মুংঙাইরম্বনি—হৌদোঙ চাক্কৌব নত্তে।

নিং : অকমহু থদংপ ওম্ব নিংঙৌনি ঐ।

বকু : অমুক শৌগংহনব ওম্ব মহারানী লৈ।

নিং : নঙ ঐবু উশিংদ্রা য়োংশেকপী লৈকাই?

বকু : মহাদেবগি মঙক্ত য়েংপী লীহ্লা। ঐন নঙ্গি ভৃঙ্গি হঙোই য়োংকোকপু কিভম থোকপ্রা?

নিং : নঙবু ঐন নশা শাগন লাক চিংহন তাংকোকপদ কনান কৈদোব ঙম্মি?

বকু : পাঙ্গল থৌনা লাম্ম শিজিন্নৈ অথঙ্গশিংন চোপচগে হায়হুন।

নিং : ঐ হস্তিনাপুরগি নিংথৌবেম্মি।

বকু : মনিপুরদদি মহারানীন চাউব হেল্লি।

নিং : মনিপুরহু হস্তিনাপুর ওইবয়াই।

বকু : হস্তিনাপুরদসু মহারানীবু চাউহনব য়াই।

নিং : মনিপুর হস্তিনাপুর অমত্তনি।

বকু: ফবেনে মহাবানীনা অহুম চাউনব।

নিং: নঙ মহারানীহু কৌরুচো।

বকু: মীন কৌব য়ারোই মনীংতম্ন লাক্কনি।

নিং: নঙ নচীন য়াম্ন কল্লি'হ।

বকু: অচুম্ব লোৎনীংব মীদনি কাউশিন্নব, শোনজিন্নব অচুম্ব তানবদি চীন কন্দব য়াদে।

নিং: নঙ ঐবু লক্ল'ন্ত্রা ইকাইব পীবিত্রা?

বকু: ওইদব ওাংব, অচুম্ব লোংপ মীদি নবগ্ন'ই গুইনা চোপ-চবনি ইকাইন কম্না থঙ্ক্রেনস্থ।

নিং: নঙন চুম্মি হ'যদিন বাকমত্থ সাক্ষী যাওদন নঙন চুম্ম হায়বগ হেক্ক চুম্ব যাবা?

বকু: সাক্ষী পুথোক্লবদি চেননিবোইত্রাও?

(মতুংদ লোন্ন মহাবানী চাবি)

নিং: চেল্লো'ই।

বকু: মহাবলী উম'দ হৈনৌ কয়া চামিন্নখি।

নিং: অহুম্নি।

বকু: কনাগ চামিন্নবগে?

নিং: সাক্ষীলিতবন মশক্রু কাউখ্রে।

বকু: অয়ুক্কবা নুংদাংত্রা?

নিং: অসুক্কনি, হাওনা চাববদি ঐ মীৎ উইশিনগল্লি।

বকু: হৈনৌ অহুমহু কবম্বন ইহাও হাওবিখিবগে?

নি : অহানবতুন ইহাও হ'ওই। অকোনবগি শংম্নমবহু য়া থব কুমথি।

বকু : (মথ্ন'ংদ গমছান য়োম্নগ পুনবা হৈনৌ মরুহু লৌথোক উংলগ): অহানব হাখিব হৈনৌ মরুছ্ অসিনি।
(মরুদ অমুক বকুন্তলা মমাযদ অমুক যেং লৈ— হাওন, মতীন য়োং) থাজবিনব্রা?

নি : থাজরে শকুন্তলা।

মহা : থাজবিনবদি বা অমত্ত হঙ্গংচগে ইনি থৌ

নি : হায়রু তাসি?

মহা : হস্তিনাপুরগি নিপা গুদিংমক মতিকপু লৈজরবদি গুপী অনীফা'ওবদি লোনব যাই হায়ন লাগ্থোকপ ফগব্রা?

নিং : মহ'ব'নীন হ'য়রগ লোইরে।

বকু : ঐন মহ'বানীন চ'উই হায়জবহুনি।
(খুরুম্নি মহাবানীদ)

লুহোংবগি music song

ধনী ধনী চান্দবদনি রূপলাবন্য··· ···

শকুকপ তান্নে। যিথন থাদৈ

অমুক হ'ংদোকই।

লীলা মী, দিরেক্টব অমদি ভাবোক ১ থোবক

ডাবো : দিবেক্টর, কাগী লীলাসি লোইরিবত্রা ?

দিরে : কালিদাসকি মথেল দি লোইরে। সেক্সপীয়'রগি য়াংলি।

ডাবো : ঐবু বা খিংত ডাংজব য়া'গদ্রা ?

লীলামী : মেকবেথ লোষ্টবগ পুম্ন ছা'নবসি মতম লৈরে।

দি : অহুন ফাবে মখক্ত লেংনব[illegible]ন'স।

থোকমিন্নখি।

(মবক লেপ)

মতাং ২

মেকদোনেলদ (মেকবেথ)

(ক)

যুমজাও মাঙ্গোন্দা, শিংথমথা মুংখিল

মোড়াদ লৈমকল হিদাক থক চৌংলেম কম্মি, মনাক্ত পান কাগোকস্থু লৈ।

নাকথদ মাইবীন ছরীক খিং ফিরুক খুম লাইনো তাবি মরোল কয়া

"নহালে... ... . রা কয়া হে—

.. .. হে লাইরং ....

চাবিক মপান থারিবা ... ...

... . নফম কমথোন কাহনগে— রাতোন

লোম্ম রাংহনগে .. ..

নবুঙঙো ঐবু পুনেমজোহে

(মাইবী ছরীক থম লাইতোংব করহুন পোথায়—

হনাং তৈথোকই।)

লৈমহল : মাইবী মচা। লাই তেংবসি রান উই পোথাও, ঈশিং থককেরা?

মাইবী : য়'জরে আজ্ঞা ইবেন্মা।

লৈ : নঙন লাই তোংলিডৈ লাওখিব খোঙহিবশিংহু মুম থঙহৌদেনহে, মীরোলদ থর হন্দোকউনে। মকম মথোন মথোন কাথংকনি রাতোন লোম্মি, ছত্র মথোন তরেৎ লোংব কৎলু হায়বহু লাইবেন্মদা ঐখোয় সাহেবপু নজাও?

মাইবী : মাদি ঐগ্যা ইবেম্মা।

লৈ : ঐখোয় সাহেবন বাতোন য়োন বাংখংশি ঐন নাপি-শুম নেমহো লাম্ব ফংলোইদৌবিজাংলা থব শেংন হাযমুনে ?

মাই : উরীশুম য়েং চেংন কোন বাংখংমিয়রগ লোইনে ঐগ্যা ইবেম্মা।

মেক : কদায় লৈশিনে লাইমাহল ?

লাইমাহল !

লৈম : (ভবায়) সোনদা লৈজনে জনেল স জেন। সিন সে-ডকও — চৌরাচাউ মীংথংনবা। জগায় হেক — (নেমন ভায, লাক্রগ চিংখংল — চুপ্রে মংগৌ লাপ্নপ)

মেক : কনা এইব জুপীনা ?

মাই : (সলাম কোং) মাইবীনে সপ।

লৈম : গোদ উমেন নে সাহেব।

মেক : I see God woman '

লৈম : She has just now foretolcd our bright future. বাতোংমুক ব্রান হায়রে সাহেবপু as tall as bamboo.

মেক : What about my darling ?

লৈম : A humble creeper climbing up the bamboo. উরীনচান য়েং বাতোন লোম কানগুম বাংদৌবিজাংনি।

মেক : নমল্ পীব্রগ্রা ?

লৈম : পীব্রি— ।

(৭৩ নত্রগ ১০০ চংগী ১ পীথি ।)

মাইবী . খেওকুং সাপ, খেডকুং !

লৈম : চংচাক্লো, কোর অমুক উম্‌সি

(সলাম তৌবগ চংথি)

মেক : They see the future, may be true or may not be true.

লৈম : অচুম্ব ঙৈনি সাহেব লাই মীনে sure, —you may become the king.

মেক : Th:n your h ghness the queen.

(মথুং অনি পাল্লনক্লন ঙহাক সুংঙাই)

কুঙম—চুমত্রবদি !

লৈম : চুমত্রবদি ! (ঙহাক রাখল তৌনৈ)

মাইবী লাইনী লাইভাক লাইকাও অমত্ত লৈবস্লোই ।
শোইদন চুমগনি কবিগুম্বা এন মনিপুরগি বানী ওইব থোক্লবদি জাৎ বিজ্রাং লোন লৈনন খেনা নৈহাক্লাই সিক-পঞ্জাবী, হিন্দু-মুস্লীম, চীংমী-তম্মী নীংখা তম্ন লোন লৈনহন্নি কারল লুহোংবসি সবসিদি মনা পীনি ।
ইহে, মা অম হংগে তৌব কাউাব্রে সাহেব-তা !

মেক : করি যা ?

লৈম : থাঙ্গাল চীংদ লাম্মাকবে পাউ ।

মেক : থঙ্গাল খুল্লাকপ লান্দা শিবে, মাগি মুপীনা ঐঙোন্দ করি হায়রে ? —সাহেব নঙন ঐগি নিপাবু লান্দ হাংলে, মহুই মঙশক ভানবদি ঙংথৌনি । মহাক ঐবুস্থ হাংলো নত্রগ ঐগি নিপা ওইবিরো হায়রে । মশকস্থ ফজবিগ্রে য়াম্ম নহানে ।

লৈম : সাহেবতি পাম্মরিনি ? কবমাথৌন মঙোম্দগি চেল্লকই ?

মেক : থারম নোংচুপ লমদ লান কয়া মাইপাক থারম লাকপা নোংচুপলম লাকপা মিংথোল কয়া নিংথৌন পীবিরে, থামেন চংপ সনা খুজ্জীস্থ, অহুমকপু থাঙ্গাল লৈমবুদি কিহুন চেনবিবকপানে । ঐগি মুপী লৈমহল লৈরি । মঙ্গান্দগি য়াথং হান্না লৌবিরুরো অহুগ কোম্ম নঙবু লৌবিনগে মচীন দীবগ চেনবিরকপনে ।

লৈম : লান কয়া মাই পাক্লগ মুপীদ মাইথীরকপ সাহেব হা হা হা ঐবুদ মুংশিবিব সাহের হা হা হা

ছুরীক ক্রিং ক্রিং খিংব তাম্ম

মেক : কনা ওইরে ? করি লান লাক্লে ?

থোঙশং : (চে পীরৈ) কোম্মুংদে পাউনি সাহেব

মেক : করি পাউ ? (চে-য়েংই)

থোঙশং : ইনিংথৌ লেংবিরকনি. লুক হান্ননি মনা মথুম পীরনি হায়বগুম — (চংখি)

মেক : (পাম্বগা) I see

লৈম : কনা কনা লে'ইনব্বকনি হায়্ব সাহেব ?

মেক : নিংথৌ হনুবগ লোইননকপিদোব রানী তোম্বী, রাজকুমার, অওম্ব থবগ — ...

লৈম : নুক হায়রদোব, লেকতুন অহিং লেনগদব.... ... অহুদি তান অমদি চারে ....

মেক : কবি কম অনৌব পীবদোবা থওদে —

লৈম : পীরদোব কমদগি হেনব রাতোনমুক বাংব পীনিংঙ্গবস্থু লোব চুম্মি। লান্দ থোব মপা লেতব অকনবগি মনাদি রাতোনগুম বাংতম থোকই।

মেক : কবি নও মওলি দ'ঙ্গী'? লাইমী পাউতাক্তি শোইংগনবনি পংথা থাজবিগনো ?

লৈম : থাজব ম্বাব নবম চাবদি য়াম্মা থাজদোবনি সাহেব। তুনহনবদি চখুংগ থংনব কাদ !

মেক : থোওশিংহু কয়া কন্দে।

লৈ : কন্দবহুনি কবিব। ভাকাশেম্নব মী ২ থম্ব তায়। য়েঙ্গাং হ'ওন পীজব ত'য়।

মেক : (ফুরিংথাও ম'ম্বগ) : খৈদেন কাহল্লুসি, (থর চং) লিক্লীদি ? (চংখি)

লৈম : তরামুক অকবঙাক্ত—জগোই ঈশৈ থর য়াওনি।

(হঙ্গং হল্ল চং নিংথৌ হাংনব মমঙ মঙঙি)

মক্তিকচাব অতিথিগি মক্তিকচাব সেবা তৌব ওয়া।
খ্বাইদে হেক্লোক থোয়দেক
মুংঙাইন পান তাবর্দ
পাম্বেহ খন থোইদোকপন
মীয়াম্ব থাজহল্ল লেইনে।
থৌনাগ লৌশিংগ চংই,
মীওংন্দ অমম্বদ ওয়ননি
লোইরে কৈদাক শাব,
বাতোন লোম কানব।
বেঙ্গুল খোংই,
মনুংদে লাওবকই: লেংলাক্ল ন নৈপাংক মপু ভক্ল
লান্দ থৌব, মুপী ওও গি থব ইনোন!

মেন: খন ওন নৈংহনা নইন।

নৈন: কাদোমদানো সাহেব?
নাকল অমদ চংশিন্নিং, অংগাম্ব নাকন্দ রানী, নিংথৌ পুন্সিব, মলোন্দম, অওব নোনই। ওপলব— মেক-দোনেল অমদি নৈনহন্দন থোনক একৈনৈ খুরুম্ম থোঙশঙবন নিংথৌগি ...বন অনানব ১ ফবাজা ফিদাম্ম হায় থাহোব কৈ।

নিংথৌ: নৈমহল! হৈ সাহেব ওবী! জেনেরেল মেকদোনেল!

অওব: জেনেরেল মেকদোনেল হায়বনি আজ্ঞা

নিং : ওঃ ওঃ, মনিংহু হেক্ত কাউইনে ঐদে, হায় মেক-দোনেল!

(ঘোট চক্, কয়ীদ লাকোই লকাং যুনী, লৈ নাচাম থুপ থাংদৈ পুথোক ওকই থুক্সি.. ... মাইবীশ বি, থোঙশঙব, লৈমহল অমদি সেনাপতি মেকদোনেল। নিংথৌন ভাংবন্দ লেংশিল্লি।)

থা নোংচুপকি লান্দা হন্দক নঙন নম ইশার হল্লকপদ হল্লাওহুন মনা মথুন পীগে লাকপনি নতৈ।

মেক : (সলাম তৌই) : ইনিংথৌগি থৌজালনি।

নং : নহাক ভসিদৈ থা নোংচুপ ভম্ব থোইবি নিংথৌ হাযব নিংথোলসি পীরবনি। লৌ পবী ১০, খুমথোং ২ চাবদৌবনি। সনাপাং ওংবী নঙ্গিদ নঙন ভস পীজপীথকদন, ঐ ২ যুদ হলি মহুগি মহাংগি চাংদ সনবীক পাব ।

মেক : (সলাম তৌই।

লৈম : পাবুংগি কৃপানি। (মখুং লোইম্ব)

নিং : নথোয়গিসিদ ঐ চয়েল অম লেব তাবি, গ্রহগি দশা শুকতোক মীংয়েংদৈ নাশ্লোক্লব, সেং ৩ বেংকুল অঙব নজ, যুবরাজ মলোমম্বা মখোযনী কোনুংদ হল্লো ঐ লৈতে তাকনু সিদ লোম চযোল অমত্তং পোখানীংই।

বকুল : আগ্যা, (২মক খুকম্মগ চংখি)

মংলোম : পাখুং।

নিংথৌ : লৈমহল লাও, নঙ্গি হিংঙ্গাল হৈংকাম লৈকোন কঙ্গবশিংহু য়েংনীংই।

(লৈমহল মদোংবন্দ পায়নি থৌ হনুব থোকখি।)

নওন্দি বানী, হিংঙ্গান য়েংনীংঙ্গ্রাও ?

বানী : ঐগা, ননাই ঐদি চাখুন পাম্নঙ্গবনগে, অতুগ ভূম-ভম কাহু নাম্ন শেংদোকহল্লনগে।

লৈম : চেপকম কান্দি চাকশওগ হেক থংনবদ কা অনি হাংবন। মতুদ যাগঙ্গা য়েবিগু বানী। (চংখি)

মেক : কনা লৈরে ? চা অনী পীংগ।

বানী—থব মুংঙাযখিব্রা জেনেরেল ? মম ওনপ্রা নওগী মুপী হনুবীসে ?

(চৌকি অমনদা ফম্মি, পীবব চা থকই)

মেক : মবমদি ওকই হাযনবু, মনীংজন থায়, মান ঐবু লুন হৌদ্বিমনা হকচীব লাংবনু ইফ যাদে।

বানী : য়ন্ন থম্বল্লিঙ্গ ং ওইরে।

মেক : বানীদি কনন চৌদিব, ঠিক লন য়াংঙবনিন মুংদি মুংঙাই বিবিন।

বানী : কনন্ন মুংঙাইদৌদিবা ? কোম্নদ কাদোক তাব হায়তুনি সনা খোংজী শিবগ। নীখা তম্ব য়াদে, থবাইন পাম্নজ নিংথৌ হনুবদ লৈবব নত্তে, ইম ইপান যোম্বোক-লম্বনে ঐদি মীনাইনুবীনে, মীন বানী কৌজববম্নু।

মেক : ভোগী সোবী ইন্দিরা। ঐসু মরীক্কী মরক্তা চেন্নিংব মতম লাকই রানী। নিংথৌন মনা ওইনা পীবনি লোনব য়াদত্রনা লৈনহল্লবু লৌক্লবনি।

রানী : থরইন তাব ইশুং ইমারবদ লৈব কংদন লাইফীদৌন কোক্সুদ লৈহেং ওইন লৈব, অমরোমদ শারদ য়েংকপ শা, নীংথা তম্ব কংদব, মরক মরক্তা সাক্সকি বাঁদ পুথোক্কব, মীত্তেংদ উহনব।

ঐবু কৈদৌটৈ জঙ্গলগি শা উচেক্কুম নীংথা তম্ব কংলগব !

মেক : নীংবু নীংলবদি চপ য়ুংন থোনা থর শিজিন্নরগ চৎনবীগি সদ Custom Tradition দি মিবাংলম কঙ্কংপ থাপোং নত্তে।

রানী : ওঙ্গানু ফঙলবদি সাহেন থোনাদি ঐসু মরৈবজাংনি, নুপী ওইবন থন থাদনি। থাংলকইবসি কুইদি কুইবে লৈথাং চাবগোংনি।

মেক : ওঙ্গা থেঁ সি, নানাবু ভশেংন ঐবু থবদি— নোংশা অনে য়া জেব্র লাকনীংবগুম শারংদ লৈরগ ?

রানী : খঙিবহু অশেবনি, খেঙন খঙবিরিবহু অরাবনি এরেঙদ।

মেক : সোবী, ঐবু কয়া য়ম থেংন খঙহনবনো ?

রানী : জেনেরেলন অরাং কৌক্র লমদগি লালহৌব কয়া

কারণ কোম্নুংদ পুবিরকখি। হন্নুব নিংথৌন হর'ওহুন মন মগোল ১০০ মনা পীখি।

মেক ; জেনেরেলম্ন হাপপিখি ঐবু।

রানী : মহুই মনাহু ঐ কয়া পেনখিদে।

মেক : করিগি রানী ? ইথৌ তৌখিবদনি ঐদি।

রানী : মনাহু ঐদি, নিংথৌ হন্নবন ঐবু ওইন পীথোকহনমিংব জাৎনি। (মমাই নানবি)

মেক : **Thanks your highness** (মখুৎ চিংনৈ)

(নিংথৌ লাকই মখুৎ নাম চৈগুত্ত মখুৎ নামন লৈমহন মরোবদা পায়)

নি : চ'ক লোইবত্রবরে ? চা'ক চ ক্ষা ওহ'ক্ত পে'থ'গেনে ?

রানী : লোইরে অজ্ঞা, ওহ'ক্তং পে'থ'বিনগ হাবিব য়াদনি। হৈহ কনা লৈ ? চা'ইথনব ইশিং অশাবা পীযো।

(রানীন নিংথৌ ওক্রগ পুশিনখি)

(মেকদোনেলদন লৈমহন মখুৎ পায পুই)

লৈম : যেপ্তাং মথেলদি কবা ওগে, বুজানী ? চাহৌ লৈবহু ক্ষেব হৌদ্রাও ?

(থাংমৈ মমথৈ, ম্যাজিক খোংই অহিং খেৎলে, অওাংব মৈওাল স্টেজদা)

তুইন খোংব কপ্প মথোল ঙায়, মকুম্ব খোংই— লাক্ক লাক্ক। কিমু অমমন ইন মেকদোনেল অমম্নু লৈমহন

মথংশিংগী লালটেন অমনব ১, চুরী অশাংব অমা পায়
হুবান শাজংতো চিবোন চিবোন তৌ থোরকই।

মখুং খং কৌন লৈনহন মাঙ থা নিংথৌগি
কাদ খোঙথাং চংমিন্নকই, হপ্প কিরপ মতুং হুন
থোবকই, ওহাক মুকুন মুকম তৌ মরাদি তাহন্দ,
তুমিন্ন ওহাক থুপ্পুন লৈবগ ইবেমহল মথন্দ থোং-হাঙ
চংলুই, অদুগ এপ্প থোবকই, চুবী মেকদোনেলদ
পীরগ হাংলুরো ইজিনি নেকবেথন এল্লন তৌব উবদ,
চংউ ইজিন্নি। ইবেমহলন লপ্পপ ওয়রহৌই। থিনব
ওমদন মেকদোনেল খোবকপদ পাংদে হায়রুন লক্ক-
বনি মতৌ তৌরগ থাঙহ্ মখুংন পায়— ইবেমহল
চংথি—থিল্লুরে চুরীন—"অয়ো! মী হাংলে মী হাংলে'
লাওব অকি তথ' খোঙ্কোক তাথি। পবপ পরপ
ইবেমহল থোবকই ঈ তৈব থাঙ পম্ব মখুংসু ওাং
মেকদোনেলন থাঙহ্ লোঙগ থক থক নিক্কা ইবেমহলবু
পুরগা মখুং শম্মগ খব য়াংলপ লোন্ন চংখি। মেক-
দোনেল খোরক পপপ পরপ লাক খেঙ লোল্লুই।
বাটিল অমা পুথোক লৈমহন মখুং হামদোকই—
মখুংতু ইকোক কেংক্কব মতৌ তৌই। মেকদোনেলন
গমছান তৈথোকপি কোক্কে হায়হ্ন লৈ—ওক্ক কিন
অঙাওবীঙম। মেকদোনেলন কেংল্লগ থেমহুন মচিন
মেন্দুনা পুশিনখি।

মৈ মজৈথে, মোং তাক্লে উচেক থোংলে।
মোং তাক্লে, মীনাইচুবী (মাইবী) মাইরম শেংই ধূপ থাপ্লি, চৌকি ১ মোড়া ১ থাপি, লমজাউদ Police না লাওছুন চংখিব তাগ্নি।

"অরাবনি, মোংথকি নোংদম— ঙরাং অফি কংলৈপাক মপু নিংথৌ হুয়েন লাম্ব থৌব পুক্নিবু খোমলেন তুংশুন তাল্লিবৈদ মশক থওদব মাপ খুন ছ্রবীন থিন য়াইবি চাইরে! মোকইব চৌদক থা নোংচুপ লাকপ সেনাপতি মেনদোনক স হেব'ক বাঙলাগ থংনব শঙ্গলন অমদ। তুজিক মাহাংপ-শিংতু কাহ্রি। সি-আই দিগি মখুতা শিন্ন তদন্ত তৌহনরে। কংলৈপাক পুম অরাব ফোংদোকনি চয়োল অনী চুপ্প, নোংমদ চবা নাম্না হেন্নব তাম্ন চহি ২০ শুবনমথৈ।

মীনাই: চহি ২০ শুবনমথৈ নোংমদা চবা নাম্বা হেন্নবা তাববদি ২ রক্তে অম থক্ত অমুকুং চাব অম, অনীনক চাবদৈ অম হেঙ্গং শলক চাব অম।
(সেনাপতি বকুল পুলিস আফিসার কিজেংত পুলিশ অমগ লাকই)

বোকুল: কনা কনাগৈ নেকাদোনৈজ লাহুব লৈরে। ?

মীনাই: লৈতে কোন্নুংদ কৌখংরে।

মহারানী চঞ্চলান কিক্লে শংবিরম্বা হায়মনে।

বকুল : কোঙ্গুংদ লৈব কিরবা, অতুগ সেনাপতি ঙম্বী লৈনহল্লি ?

মীনা : হকচাং ঙমদে হায়ঙম ত্তৌই।

বকুল : বা অনক্ত ওনদব হায়ে, ঙহাক্ত লেংথোকপিবকউ হায়হুন হঙ্গংলু ?

(মীনাই চংখি)

লৈমহল (খোবক) : কনানো সেনাপতি বেকুল সাহেব ? ঐন হাংপনি কনানা হাবগে মখোইদাহু নেংক ?

বকুল : হাযদে হায়রে কনামতন হায়দে অমুক্ত ঊংথবিখো।

লৈ : নঙে নিংথো হন্নবত্রুদি ঐদি মক্ষনান ঐগে মাই মচম্ম পোকপানে কপমনগ্রহুন মীং পাংব ম্লাদ্রে ঙাংশং ঙাংলবনে ঐন হাংগ হৌনব্রাও ?

বকু : মী-হাংপ ওইনম্ব ডাকু ডাকাইতি মরমচং চুমদব স্বরাইদ লৈব ৫/৬ ফাবে। নখোয় মবকুগি অমন ইবেম্মবু—

লৈম : করি হায়বিব হৱানবহুন ?

বকু : শেল য়াম পীগে মী অম হাংপ ঙমন্না হংলম্মি হায ঙরাং নহাল মিপাহু মশক খঙেব্রা অমুক্ত য়েংবিবা।

লৈম : কয়া মচিন থীব্রবনো মখঙ্গাইহুদ খুবাক্ত পাক্তিনগে। কদাই লৈহৌই লাও সেনাপতি ? (চংমিন্নখি)

মতাং ২

(খ)

কোন্নুংগি অপুব কাঅম চৌকি গালিচা ফিগাগুম্ব furniture শব শিল্লগ—বানী চঞ্চলা অমদি মেকদোনেনা

মেকদো : অতুক ফব ইনিংথো, প্রজাব মুংশিন অচুম্বদ তৌননা লাক্রব লাইহুবু অওাং ওলহনব ওম্ব তিংচাব হিংচাবীগ কনা ওইবমদগে ?

অহলম্মু ওইবব মবালম্মু লৈক্তদব লৈশাকপ মপাক্তমু ভুম্মিদে ভমথীবব থাডন পৌগল্লম্ব। অওব পনি লাইবংমী নঙ্গি নচং। নশক্ম্ নুংথিলদ বমদো বংদগে অওকঁপ হাইবগনী ?

বানী : অওকঁপ হ যবনু সেনগাহি! লেম্ম ওংনসি অইেন ওথিদনব, নিংথৌন লৈখিত্রবনি বাংী ঐ পিমখৈ ভুমদোক্রুন কপ কদবনদন, ভত্রবু বুক্ষন খক নপ-নিংদে করিবগিনেসিংবা ? ঐন খনবদ নিংখৌ হমুবনি শিঙ্খিমসু ভহনব অম দিবগ লোইন্নে কাযবিত্রা, থাইনগি সত্রা শাংহন মপুগা মঙ্গ বুন্দ মৈমুদ লংশিনবিদোম্নু লৈংহ হায়বিন, নত্রগ বানী তোক্রভং, লৈশত্র নিংথৌগিন লৈশিংত্র, লৈহোন ঐন কদাযদ কেকু লোং শান লেমচৌনবি পুক্সিস, মপান্দন সম্মাসানি পোবাক মাইকথাও উং, মনুংদন ব্রজ গোপী

ভাবক নিভৃত নিকুঞ্জ বন থিনিংলিব্রা অতকপনি!

নেক : অতকপনি হাইবনী, নওমুক ওকপ পোং, বিশ্বব্রহ্মাণ্ড, লৈনম্ব হৌনরে। মতম্ব মীহাৎপ মীহাৎপাছু ভানপ পেংবা চাবদ মতাও থওনমস্থ। মচীন্দ হুক্কমত্রা মনা-কোংদ মমাংকা নমলগগত্রা? মীন মঙোম্দা কে মোন শেংচাংকড থাবগ চেংউসি লিকোল শাম্বকুসি হৌক্কবদ লাকপাদি লাকনিকো মীহাৎছুম হমোইছু ফিমুন জেন জেন লোং!

মানা : লাক্কনদি কবিনা তাইবং ওকমীনাব সেনাপতি। অসাই নিংথৌ লৈবাক্রে হাবছুন কমদ বানবচ্ছুন চারা কফিনা চাখেম ১, ২ থাক্লৈজ্ঞে, চাঁকল মধৈ ১ হকচাং থংগং হঙ্গংনা ১ ক্লৈজ্ঞে, লুখ্রাবী ১ লাক্লগ কপপরে মচা নিপার্ই থবক অমা হাপপিনি হায়ছুন অওব অথৌ অমন লৌ মচেং অনানে লৈনরিবা থম ইঙ্গোম্ম নদি পট্টাদারছুই হাংগংভাক্লগ ম্নেকম শাবং কেক্রেক কেক পলহল্লে লিশিং ৫০ প ইঙ্গে লৈটীন মংক্তে। ৫নী দদক কাহল্লগ নান ফন্দ চৌকিছুম্ভ থদেকপিক্রে লিশীং মাখৈছুম হংদোকপিক্রে কমদৌদগা হনৈ।

সেক : অওব অথৌ, মপা শিব্রবৈ মসিংগু মুপংপা লুখ্রাবী নমা মচাবুম্ভ থাংদা থাও অশাংবদ তৌব ওম্বহ কদায়দ লৈ হায়বাগে?

রানী : অহনবুবাও, লৈশাবী অমা লুহোংলগ ব নী ক ক কুমকপশিংদ মতৌ ননাওন ঙী শং লুহোংরোং অমম য়েন মখিং চংপু বানী চাউমুক বান লুহোংবোং ঙাক্তন খোঙদোক্লে হায়রি।

মেক : কয়াদ ঙকত্রব ঙাঙবং মীনা!

(নপুংদ লাওব ঙায় মঙাইবু ওং মপোমস্ন ন)

মপোম : কদাযদ লৈবগ ইমাশি অদোম্নবী, য়াশিল্লবদ বাম্বী, কপ্প য়াবহন নোক্লবী! কদাযদ লিক্লেল শাম্নিবগ থাবল চোংলিবগে? পাবুংগি মা হকচাংদি চ রং ঙাংন কোবীওন তোবর্ন নোংদ্রে মৈদ যক্ক কংব পাকও সভী, মচু ইম্লাইদ্রাও নপু নীংব?

(মেকাদোনেল থোকথি, লোম্ন হাবনকপ উচেক চংখিব, মথুঙা কনাল হেক্তা ১ প য)

রানী : লে ত্রব মী লাঙ্গ ফিদনগি মতু ইন্দে, পলাপ হাকচঙ ঐ চাথোকপ য়াদে।

মপোম (থাঙ থাজংলগা) : হাকজব হে পুবা সিনা?

শিংবা থাবগি হেজ্রাংদি নাম হ য়গ হনগা লৈথাদ লুপাহনু তৌহেদে।

হুজিক সিদ চেনসিনখিবত কনিনো?

ইংলা হৌদোংলা খঙহোদ্রে।

সিদি কবিনো খঙব্রা?

রানী : ভুতপু কিহন্নব গিবাপুবগ লোইনব হৈজহ্নংনি খঙি।

ম : মসি কিজ্রাও? শা উচেক শেম্বস্ত য়াই।

রানী : কিদে নী অহিংবনি ঐদি, ভূত নত্তে হা নত্তে।

ম : কিজ্রবাদ মসি থমগে লোইহনব পাম্মুই, খুংন হেক্ত নখোবীদ নানগে? (চশিল্লি থমকা হৌ)

রাজা : ঐ নমাংতম্মি হোইহেদে অভাং, নঙ রাজকুমারবনি

নলেন : অভাংবা য় য়বশাবি ইমানি লোক্সানি।

রা : লোক্সা ওইববস্তু রানা ওইকরে নপাবুংন মাংথোক-নকশিল্লকঙ। হৌনদে যুবরাজ লাবস্তা

ম : হৌনব হৌনদব থঙত্র। শা-ডা য়ে নবী নচন?

(স্নুন চংশিন স্নুন চংশিন, মথুং থন হন্দোকই বানীন)

রা : কবিনো পাম্মিবাবো অশেংবা?

নলো : লম্মন খুম্বা, গাবুংবু অঙাং ওলহনখিবহু নঙননি নাতং পীবদে নঙনা।

রা : লম্মন মথুম্ব কবিনো, ঐন নত্রগ নঙন নপাবুংবু অভাং ওলহনখিবদ মতেং পীখি থজ্জরবস্ত? ইমানা হুংশিনসি হায়ত্রা লোম্ন নত্রা ঐবু চুকট উপু মপুম অকাংবনি শেগাইবগ লংথোক্ত থনত্রা অশে বহু থাকত শক-হুংশি? মী কনামত ভারোই ইমানীদনে!

ম : নখোবীহু পায়বদ থঙডু নকশিল্লকউ।

রা : খোবীদি মাই, রাই চিন্নি তল্লি ইঙো, মফম অতে

হায়য় খুং শোক্লসিরা ? (কেশিল্লব, মথাবু মখুং য়েংক য়েংক শোইক্লে। (বানীন মপুংতু লৈথক বাজকুমাব ভুই -ভ্রগ ফিজম চাদন লৈ।)

কনা লৈ ? মীহাংপাসি ফাবো।

মেক : (চেক্সিল্লক) কৈদৌবরগে ? (ফাম্ব মলোম্বু)

বানী : নিংথো ভক্তা ওইনী, মপাবুং হাংলুব ভাকুহ অসিনি। ফাংগ কৈশুমশভদ থম্মু।

মেক : বানীজী। (ইন্দুন পুথি)

মলো : (খব চংলগা থা মৈঙা থানব ওক্তোন্দ পাংথ ব্রা মপান ওইন শাংলুচে, অফাওবী নঙ (বানীদ) — 'Trailty thy name is won an !' মমৈ ন ল্লন থেম্ব ম্বাপ, নঙ নমিং শুপী ! (ভাবাক্ত যেং)

(চংখিনখি)

(মথাং মেং মে লোইহাই)

নিপান চেংপ ল্লম সনাজ! শুপীস্থ মীনি হায়ব থঙ-হনগে বে উ।

মতাং ২

(গ)

কৈশুমশঙনি, অহিং অনম্ব কা অনী মাইথোক্লন লৈ। কা ১তদ লৈনহন্স, অতোপ্প কা ১ শুবদ মলেমম্মা প কায়দোব। লৈনহন্স পাংহুমদ থোনকই, মখুংত নেম্ববাটি মতেক অম থাঙ্গং চোইবোল লেন্দুন— অতুম্ব মীন কনব মতৌন—

লৈন: খোঙ্গেল অম লাওব কাংখদা ঐনো : সেনাপতি মেক-দোনেল মতৌ মনাওন হাংলে অতুম্ববু, মরাল লৈতনা তুমজব, তাইবা কোকচাও লংবুন থেংগ্নব তুম্নবদো, অনৌব পাঙ্গল পোক্লব তুম্নবদো হাংত্তোকপিয়ু! তুম্ব য়াররোই, অমুক তুমথবনো —থানোংচুপ লাকপ মতৌ মনাওন তুম্ববু হাংঙ্খনা মতৌ মনাওন্স তুম্ব য়াররোই, মেকদোনেলম্নু মগী নুপান্স অমুক তুম্নরোই!

কদিনো খুংহু মোংলিবসিবো? কোকউ মুকম্না য়াদবাসিবো? আরিব পিচকারীন ঙংহনবদি হেক্ক কোকপনি, মহুবু ঐগী খুংসিদি অন্দ্রাসেক-মইগী থরুং অম থনব মহীন চানহুনম্ন কোক্তবসিবো?

মনমসিদি করিনো মীহিং মনম বাজার অচৌবদ য়োম্লিব থাওননম মুংশিব পুম্বন হাংপ য়াদব মনম।

(দোং লাওবদ খং) বদাযদ থিনব থোঙনো ঐন থিংতত্র খংলিবসি কনাগনো ?

হজ্ঞক তৌকব থনক্ত খঙদোশক্কক, ইশাব্ব খত্তজ্ঞদবন হেক্ল কৈ।

(মাংখাক্ক হজ্ঞিনথি থোৱবপ মঙইবেদা মখুৎ নোইব চানথোকপ মখুং নঙ নম্ব মতৌ থব পৌনশিং।)

পুজ্ঞব মখুং অনীহ্ণ পনবাদোন নয়ক্কন থোননই মালেমশ্ন অভোম্ল Cell অনদ রাখন্দ মথৌনী মৌন লুপচিন মচীম্ল রাখল ঈশিং ফক্ কামথক্ক মঙাং নৌ হসুং গং —

পুন্দুন শিবনু পনিস লৌহ্ণ। মী ওইন পোয়্লগ ঙকা অপুন পেন্দন শাংগৌবখুনৌ থাংদব কনাদি য ওই ? নানব্ব পেল্লনগ্ন নেম্বব্ব পোক্কবস্থ পেন্দব মযম্ল নমচরুব হানবহ্ণ দ পুং সগ ঙ ইফদ্রব লানি। পুল্লিবসাদ কবম্ল নাস্থাকনি পুন ৎম্লব লুংভাইনা হিংনব ? অনাইব অকব মংগি মাগি না ইনক হায়গত্রা ?

যুনবাক্ত মলোমস্না ঐবু পানুং নোত্রবদ কম্বাল লোংহনগোদি হ ম্বদন নৈগশঙ না অখুনসিদ নিংথৌ ওইম্নু ভুনিং কাঙন নহযিং-নচিংব মবুক লাম্ব প্রজা- শিংবু মবুক থম্ল পৌজ পাথক ঙংশিন ভাকপিযু হয়্যবি হা হং হা.... ....

(তুমিন চপ লেপ ঙহ্যক)

"To be or not to be, That is the question"

হিংথখিগ্রা হুই হৌদোংঙুম মনুম ওক্ক অক্ংব অবেম অপা খর চা! নগ্রগা নিপা পোক্ক মীহাংপ-মীহাংপি খুং লিংগ্রব থাজবগ্র হাৎপশিংগ শীংন-শিদোকশিনবা মাইথীরগ? পাবুংগি খুং শোম্ন লৈনম্নগ্রদা! কনাম্নণ্ডন ঐবু নিংথৌ ওইরো হায়ভন নাক্তৌন তৌরদে— আইম্নদোই নখোঙ মখুং লেক মনীং গ্রংশিম্ন লৈনদ কিবন থক থক নিক!

(হৌন লাওই) কন্নো শারং মন্নুংদ কারব নোংশা মচা ঐন তৌদোবাসবো?

(লেকথন কমথখি মখোং তিংখোক থাকি পোষাক শেংপ জেল খাদ'র অমগ, ইউনিফোর্ম শেংপ জেনে-রেল বকুলগ চিংনহুন চংলকই, খাদ'রন মখুং ২ মা বকুল মখুং চিংহুন থাম্নি চংখিদনব রকুলন ঙম চিং পুশিল্লকই।

খাদ'র: মতম্ন কগ্রবনিন পার্মিট য়াওদম চ বিব য়াদে। সেনা-পতিবু দিসীপ্লিন খণ্ডবিগ্রাওে?

সেনা: করিগি কনাদৈ পার্মিট? পার্মিট হায়ববু মনিলহুন ওনব মপঙনে ঐ, সেনাপতি বোকুল। নঙবু ঐগি খোঙমী Police সিফাই ওইন লৈবম্ন নগ্রাও ককয়োং।

রাম : মতু থাম্বৈ হানি; শ্রী ভজিক অনীতন সাহেব সেন-
'শেং পাতি রেকদোনেনগি মথদ বাম্নীন ডেল রাদব
হাম্নিরে।' মিংথোন তোকবস্ম হুপ থ্রাং ম ইনব মৈ
থাগৎপ ভাম্নবধনিম। মথেয়নী হুকুম নত্তন কনাগ
চংহন্ন হায় দিসিম্নীন লৈনিয় হুজুন।

সেনা : নত্ত পোকলা ওবিশিন থেৎ থেৎ কাপ থনং নং
থদং লৈথাদ গুদেংবা?

রাম : তৈই লংজাই চিঙ্গাক ওইহল্ল নি কাম্নে
কন্দোকপিয় চংবনু জ্জ ং বাবব।

সেনা : মসি কবথা অডাংলো গডাংব্রনা সন্য। ক কোক স
পাম্মুই, খোঙমী ঙংই। দনংস নদয়, ডোকন
মাইব হদক পিনি পাম্মুং

রাম : Thank you sir, তৈন ঙনন যম্ন কাপ্পর হাংনব
হই অপড়ৈ থনক। মন কা মেং থাকসি বা ম্মদনব।

(চিংথাকই নথু পাম্ন)

সেনা : হৈ বড়া। মংগুম পটিং য় হনু গ্রীথাবগি কবোকং
পাটিদ যাওজ্জাতৌনবৈ? ঙাংডই যা তকগে ভাও ন গুম্মাই
হাযবদ?

রাম : মীকেও কুয়া বোরবগে কবোকং পাটিন লাং
খেংখিব্রবনা? লান ডৌনব নানবাওং?

সেনা : পুক্রা মনুদ চাব চোং ছখা খত্তি দীন ওবাদ

কংলৈপাক্কি বাখোংতি করিমত থজাব্রে ভাব্রেনে!
ঁ ংখো পুক্কিব তুংশন লোবর্লা মৈ থাগংগ ঙায়
হিপাংহৌবি পানী চেকলাংগি যুবরাজ মলোমম্নাগদি
লৈনিক্কি খুজ্জ' মুন্নদোবি। এন ছজিক কংখোম
খোংম ইশিংদে যাদ কংলৈবাক্কি ভোট মখে কাংজেন
পাংক্রন কোংনবগুম খোম্মুদোবি নঙোন্দ মু শিজন
• বদিনবনে (লোম) কাব কং পার্টিদ নমিং চল্লতো ?

শ ন স্নপী অতাং মাংতন পাক্লগা অমুক্ত ভাৱজরুখিগে ম গক্র? ?

লো যাই চেল্ল — (চেনখি)

(চংশন কোংইন যেং)

কংলৈপাক্ক যুবরাজবু কদোংবদা পোথাদিবগে ?

(বাখোকপা চায)

যুবরাজ ইবংগুা মলোমম্না! কংলৈপাক্ক কাজুন
লৈবে, কংফান কংবসে ?

মলোম: (ফিংন হোগং) হাও কনানো' কাপিগনা কৌব্রা
ঐবা ? কৈদৌববগে ? কনান কংলোন কাযন
কাংজেশন্ন ক লৈদাক কাংজেবু কাখে চয হুংক,
কৌৱকইবো কাক খো পাদোনা ?

বকুল: ননাই বকুল সেনাপতিনে, নিংথো ওইবিনি ত্রবাও
মজাইগুাবো ?

ম: কবিনো মাম, ঐদি নিংথো ওইজবে।

ব ঃ কদায়দা মজাইডো ? কনাই কোমুংদ ?

ম ঃ কংলৈবাক কৈতমশঙসিদ ? তীল কাঙ-মা গুংশিরব প্রজা মবুক থক্তবশিংদ ঈ supply তৌজরি খুংশি-বিনব মমল লৌজনা।

ব ঃ কবি বানো যুবরাজ কংলৈবাক্কি তুম লৈরে, কংলা কঙ্গাল কাং লৈরে, নিংথৌ মচুং লৈতবন মপাবুংগি থাননব হকচাং মৈচাক কনব তোকৰ্ত্তা কৌরৌবি। লৈবাক পুম্ব থোড লোন্দুন লৈরে লৈত্তাক কাংলোন ভূশিং হায়দুন নোঙ তায়রে।

ব ঃ রানী অকাওবিগ মাই য়েংথাচত্তগন কৈদৌরি কদি পাশিং ?

বা ঃ ম'ঙন মাইবী, পাপ্তি ম'ঙচো, অরাংবুরেল নয়'ম খোম্মগ রানীন লৈঙ'ক খুৰ্জ' পা'মব য়ানব তামবি হ'য়। মমল কয়া পীবুগে ? যাশিং য়ামদে জাংনরি হায়।

ম ঃ মাম সেনাপতি ক'মদে, থাদ বাদ নেংপোক নঙগি মীচ' ওক্তমু য়াগদব মরুপ মপাং থুং কনব খুংলাইরুব কৈজগ্রাও ?

মম কম অ'ইন কানুন ইন'ং মীনাং পাবি পুবি শাজংং-লীচং Custom Tradition অমস্ত কামদ মীহাং খুংলাই অরুব মীচং অকনব থিরুচে দোলাই কৈন তেং থানেন চংপ শেং, ফিরাল থেং মীবাদ হ'ইহুম পানগে হায়ববদি পাংজ্রবস্ত ?

বকুল : করি লৈংনি মরুপ মপাং, শিবকিদব য়ুমলোম্নব কল্ল কম্নব লৈ না : অরুাংলেম্নদ নাগার্জ্জুন পব্বণ্ড-নিংথৌ, মথারোমদ মকর্ধ্বজ নিংথৌ নোংপোক্ত শমেং কাম্না গু-ব'ড্ড-মাউ, মীংন থংপাদ লম্মেচাকপণ্ডম চাকশিল্পকনি। ঙোংঙোং ঙং।

ন : অহুদি কান্নদে খুংলাই পায়ব মী থোম্মনো থৌজিম্নব, মাম অথোব? ঐথ'য় শিঙ্গনসি অপণ্ড-অথৌশিং ইল্লিল্লি মনা চাউন পা।

ব : ননাই ঐ য়োম্নগে য়ুবরাজ। মী নেক্লগ শিহনবন চুশ্নি, মহৈন ঐথোম্নন লোকপ।

(মখি ত্রাখং চেনখি)

(অত্তোপ্ল সেলদৈ নমীং নোই লৈমহল ঙক্ক য়েং থোরকই।)

লৈম : কংলৈপাক্ত লান্দারক্লে হায়বৰু করি লৈবাকি অপণ্ড-শিংনো? কনা কনানো হুজিক্ত লানগি ঈশাং মোং-লবশিংদো ঐ তানি মী-শিনি মতৈ মনাও মপা মচা থলা মচা কায়ননি হায়ব থওত্র'ও? থ'য়নদগা নুং-ঙাইনি খীংত্রাও? হন হা হা

মলোম : করি থৰাকি ইনেবেল লৈমহল মীহাংপি ভৌবিমল থজলী? শিনু নুংঙাইনি থনত্রাও? কৈত্তমশণ্ডনিনে লৈবাক ওক্কব ন্দোকপি হিগাইবা।

লৈম : ঐন নত্তে নহে, নমাতোম হাংপনে নপা হাদেং হন্নুন নহা ওক্তবী পাম্বদো। নমাতোম্মুদি নঙ্গ মুংশিন-গেদি হায়দন, ঐখোয় সাহেব বাং চাউহু কাপ্রননে। ঈমানী মুংশিনশিরাও বর্ণ সওকবগি লৈবাক্তি বেং লৈতে! লমন খুম্বগি ভাবনে?

মংলাম : তৌইহেদে হায়হেদে শারমচংপি ইংগোইকনুবী।

লৈম : ক্রিদব নিংথৌগি ধাবা লালান হৌনব হেংলদব খঙব্রাও?

ম : ভুমিন লৈয়ু অঙম অঙবী লাক্লে।

মখুৎ অনি লৌশিনবা লাকই, খব নকশিল-লক্লগ থাদোকনৈ। মলোম মখা মেৎ শান্দ লেংলৈ লওকপৈ, লেমন মমাং অমুক উইসিন অমুক প লো লৈ। অনীভ্র মনাক নং চংলগ ওহাক য়েংই ব, অমত্তু ও দে।

মেক : লৈমহল মনম খব থাংখো ১০নীমুক, থানান, বাহ খব হু নাহ! বাজকুমাং মংলামম্না! শাওব কাম্বদে লাইবক্লনি। থানান শীঙ্গনবাহং খব হংলনি, নবাল লৈত্রর্বদ্দি যম্বাদ কানদোবনি নপাবুং ভূবেক মপান্দ ওয়ৃরি নওলাকপ। লৈবক পুম্ব বানববনি নশুং লাংগি

মলে : পাবুংবু তাওং ওকহনখিবদি মেকবেথ নটৈ মনাওন ওইবম্মি, ঐদি ইপাবুংবু কেদৌন হাংদোবিবনো?

অকাওবীদুন নঙবু নিংথৌ ওইহনগে হায়রদুন Lady Macbeth ওগি মুখিরা ? ঐ ইঙ্গুৎত নথোয়নী কেশুমশঙগি ওহাক শংলম্বু পাংবুং সংকার তৌব যাওকুগে। নথোয়নী কঙ্কাল তোংহনগে।

সেনা : ড্রাইন লৈয়ু রাজকুমার। নঙগি কনবনি ঐন চৌরিকশি, নথবাই মাংদনবা।

ম : ঐবু নংগি ইনাক্তগি কারিবনো ? নিংথৌ ওইদৌরিবা মুখাঙ্গ ঐবু থানাগি Lock up তা লীচৈন অভিষেক তৌব হৌনরাও ? করম্ব বেদ পুরান শাস্ত্রদ য়াওবগে কাক সাহেব ?

রানী : নঙন কণিগনো রানী ওইব পেন্দ্রিবী ঐগি ইথৌরী চদম মেং ক্কৎকে তৌবদো, নঙন থেম্বদ য়াখিরগ অছম হৌনর ? কা ? নিংথৌ ওম্বা ওইনাং মপা হাংপা ?

ম : হৈ কাক থিবি, নচিন্থীদু, করম্ব লুখাক কোমদৈ খুমকপ ওইদব মন্নায়ে তাইবং চবোইসিন চারক্কইবসে ? হৈ—তাইবং —! পঙন ভাই, পঙন তায়, মরেরু অতৈদ নপত্রবদি হিংদবী অজুম্বার ! ঐন নিংথৌ হেক ওইবগ নঙ খোঙ্গোইনগে খঙগনি।

লৈন : খোঙ্গোইনমু ঐওোন্দ শিম্মৌ, তুমশং অমত্তংগ ঐওোন্দ পীদু। সুরাইম অমুক্ত শকাহেমবী রানী, কংলৈপাক

মুংনব পোকপী। থিংতে নকশিল্লকী নশমহু অমুক্ত
নান থৌর পীবিগে ?

পালী : নচিম্ভীনু হানীংদে লংজা কাকয়েনগি চীজাক ওইংঃ-
পোবী। দে নসি সাহেব কে সুংদ ? (মখুং লৌনম্ভন
চংনিংগী)

ম : থুংগসি ভাইবনে। (সাওই) মশিং ভাইবং !

লৈ : পাসি মীনে। (লাওই) নমিং মী !
ভান থেনব অমীহ হৈক্ছন Circleদা লেম্ছন চংদ
নকুদাং অনা হেক ঙম ওই কচেপ ওই ক চং, অং ক
নাগন মন গন ও থুং যম্ম।

ম : য়ে নিযু ক লৈনক মচৎশা, কংকবিবিসিংগী মমিং
থওবিরা ও ? ভাইব পেংয়ে নিংঃত ঈবং।

লৈ : য়েংবিগ কংলৈনাক মচ শা ক নমংহেন চংনসে—
নমিং থওবিরাও ? মা, মশিং মী !

অরাম নকপ ইশৈ :

ভাইনংন ইমান মেংথংথি মীন
ক লৈ থোবী চনমাদা !
মীন মীগু থাজহম্ম কাংতোক
কংলৈ কনা হিংখিদগে ?
লাইবাক ভয়োহে কংলৈথী লৈবাক
গোগেগী ভাও ভাও অাউম !

অওম অওম্ব ফারগ শেং চাউ

তুশ্মি হোব্বান্দ খায়েন কাটি।

(অনীহু মনঙ্গন ঙানরগ কম, মনাকোং মখুংন

মেল্ল খোশাদন মঙক্ল তান থায়

ইশৈ শকপ খোংগোংগ মলোম — লৈমহল লোইন পারেং শান মৈদা উংতাং অননম পায় অনীহুবু য়েংলে কোইসিন কন।

মহায় হন্দোকই কুমৈ য়েংলব

দিরেক্টর, লীলা'সেক্রেটরী, উকল, ভাবোক ২/২ নাকল নাকল লেপ্পি চংলক্লগ।

জজগি চৌকি ফরাংজী থাব ১ ময়াইদ থাবহুদ High court জজ কমখি, মতুংদ ইন্নরকপ কিন্তু ইনব মাইখুম উপ কালিদাস+সেক্সপীয়রব জজ মনাক্ত মোড়া অমমমদ কনথি তুমিন্ন তা।

লাওনরকই মনুংদগিন্তু ফাগী লীলা লোইরবাও

ভাবোক : ফাগী লীলাসিবু লোইবিরক্রা ?

(auditoriumদৈ ভাবোক+উকল কাদকপ য় ই অতৈ থরম্ন ... .)

সেক্রেটরী : লীলাদি লোইজরে ফাগীদি থওদে

দিরেক্টর : ফাগীদি লুখম লুখমদ মোককেৎ নোককেৎ কমলমখিব য়াই।

ভা : দিরেক্টরগী শাগেমথাঙনা কালিদাস সেক্সপীয়রগী মকক মকক ককল্লিব লীলাসিবু করি লীলানো ?

দি : রামায়ন লোইনমক ভারগ সীতা কনাইনো হংবিরম্ৰা ?

ভা : Poetic Justic তি কদায় হুজিকি লীলাহুদা ?

দি : লম্বাই ওইনা থিবিয়ো, অহু অদা তো তাকপা লীলা নত্তে, অঙাংগী fables কুম অফ-ফত্ত পাউতাক তম্বীনবা লীলা নত্তে।

ভা : কলিগিনো মবাল লৈঙদব নিংথৌ হন্নুবহ্ হাংদোক পিরিবা ?

দি : মগী লমদি হন্নুরগ শক্তি পাংব, নাম কল্লক্কে।

ভা : মতাইগী মহেলামনা মবাল লৈবা কৈশুমশঙদ কদায়গি থম্বিবগে ?

দি : পঙব-পাংদব। শক্তিগী মকদি মাংগনি।

ভা : মীকুংশী মহেং পাংনুব Macdonaldবু কদায়গি দণ্ড পীদবগে ?

দি : শিংই, থৌনা কৈ, মুপীন পাগ্নে ভৌরোক চাউ-শাং। অঙিক ওইবদ উনদিব বা, চাউব মবুক কাংবশি হু করিগুম্বা Causeগী betrayers তাক্কনি।

ভা : Guilty Queen হু scote free মনাহুম ফংখি সেনাপতি অচৌর হুম।

দি : শিংব, ফজব, ভোট য়াম্ন চনব থাও, থৌনাম্ন।

উকল : অভিজ্ঞান শকুন্তলমদু হুরানব, লীলাদুগী মুখ্য শাক শাপ, লীলা'দুই থবাইশুম্বদু মেৎথৎপিব কররিগিনো ?

দি : হায়রিবদা নিংথৌ হৌরো শাবশিংদি খর্ব লৈব, থোনা ফন অচুম্বচম্প ideal character ওইহনব ঙাম্নম হুব্বাশ গি শপ্প কাউবনি, মহাখানীবু কিদুন শকুন্ত-লানু কাউশিন্নবনি হায়বব ফজদব। দুর্বাস ঙুদীগি অনিবার শাপ্ত য়া'ম্ম কংনদবন লুপীন পন্ন চন্ন ঙক ৎৌব নিংথৌন হায়বদা ইকাইনবাক্ত চাউথম্প ওইন লৌনরে, অতম নিজ্ঞাম হাক্কবৌইদন শাপ দুন্দাক মুপীদু হকাইখুম্নব চাউথংলব নিংথৌ ওইন লেঙজসদু ৎৌবন।

উকল : হাইবশম্ম ফ,ৎবব কালিদাস সেক্সপীয়ারবু মংৎ মতৎ থদং ওাশম্ব শাগেথৎলোন থো নিনিবদু উাশৎ-পিদব ইক ইথুম্নদন নত্রাও ?

দি : মথোযদৈ পুবগ লীলা পানথৎলিবদু হনাইপুম্নন। কালিদাস সেক্সপিযাবদি করা পুংশিং ঈশিংথুম্বন লীলা লেংবশ দ। চাহ ৫০ শম্ব তুংদ Copyright Lawনদু দিংবগে।

উকল : অদু ওইবদম্ব Director সাহেবশু অনৌ ওইবব লীলাশিংদুগী immoral butchering ৎৌব In-justice নি নংলা লৈরে হায়নী হৈ

ডি : Moralityগী বাহংগিদ পুক্নী কাদেব Novel Laureate Hemingway না হা অম হায়জগে "What you feel good after is moral and and what you feel bad after is immoral" কনিঙব ১ চেক্তেন তুংদ কৈ হায়ন উশাদ কাওনবদি কহ Moral নি অকবনি, কাহ হায়ন কাওগ যত্তনি immoral নি।

ঐবু হ বাঙো হায়নবদি কালিদাস সেক্সপীয়রকৈ সীন থং পুক্রগ হাজিক ন তাইবংগ শকুম হায়রপ অন ভাবোক্ত উহনজব ডম্মি পুংচাই থইজে। অদোবদি—

উকল : Sorry, I feel bad after seeing your play, Butchering the play of Master minds pains my heart. It is indeed injustice done to the great masters.

I humbly request your Lordship to punish him with 50 lashes on his bare back and with fine, (খুবাক)

Justice : Order. There is freedom of expression everywhere in the world. I cont find any bad motive behind. So, the director is not guilty of the charges.

(খুবাক খুনৈ)

অতৈ লোইন চংলগ, কালিদাস সেক্সপিয়ার, উকল, ভাবোক, লীলা সেক্রেটরী লৈতেহোই।

উকল : (Shakspear দা চংশিল) : Kindly give a brief observation a sentence or two.

Shake : In 'King Lear' you will find my comment.

"Ingratitude' Thou marble hearted fiend.

I would say the same.

উকল : Thank you sir.

ভাবোক (কালিদাস্ত) : ভবানপি কৃপয়া বদথ কিঞ্চিৎ বিশেষ মন্তব্য বাণ্ডী?

কালি : নাটিকা কবিতাশ্চ সমতুল্য মিতুৎচ্যতে। নাটক (প্রকরন) অপি কবিত তুল্য। ন টকাসস্ত অনয়া গিরা, স্বরাক্ষর নাজন হেতুযুগেওয়া কিঞ্চিদপি স্ফুর্তি যো, সঃ হস্তি কাব্যস।

ভাবো : নাটক হায়বসি কবিতা ১ শুবনি। নাটকি কজন লোন্দা ছন্দ অরাগ্নন রৈব অর্থ মরন চাবা যুক্তি তর্ক থিজিক্কং হুরানব নিপা মহাক কাব্যাগি রস হাংলবনি।

কা : কাব্যার্থ কিম্বা কাব্যভাব

ভবতি কাব্যপ্রানা

শব্দ শৃঙ্খলা গিরা হি কাব্যাদেহম।

ভা : কাব্যগি অর্থন থবাইনি, বাহেরাতা ছন্দন হকচাংনি।

কা : আদি কবি বাল্মীকিনা লিখিতম শ্লোকমেকম স্মরণীয়ং

ভা : আদি কবি বাল্মীকি (রত্নাকর)না ইখিব শ্লোক অম নিংশিংনা হৈক।

কা : মা নিষাদ প্রতিষ্ঠাম ত্বম অগম শাশ্বতিসমা,
যৎ ক্রৌঞ্চমিথুনাৎ
একমবধি কামমোহিতম।

ভা : নমি হু মুংসহু হে শাদানবা, ... অমমজি পাঙদ নবিব লংখুল্ল মতৌ মনাঙদ গা অং হাংলুব গ।

কা : ... ...
সনাঙ্গ ক্রৌঞ্চমিথুননং কামাহাহিতম

ভা : কাবাপি ... ... লৈশিন্নে ... ... খুন্ন হৈনাও পানো বিবদতুম।

ইডুকেশন ডিপার্টমেন্টন শেমচিংব মচাং চেম্ন হোংন পাঁজিবরগি লাইরিক অসি কোংন উম্মিবনি। শিংব ওমদব লমন তোঙ্গিল্লি।

তৌবগিদি সাহিত্য প্রেমী, ছাত্রশিং অমসুং ড্রামা পাব-শিংদদি কায়দৌব বাহং বাখল, খুংই অঙৌব থমনীংঙাই, ওইব থব য়াওরি।

ফজিক ফজিক ভারত্ত দিরেক্টরগি থিয়েটর হায়ব অম রাইটরশিংগি লৈকোন্দে লৈ হেক্লগ নাচোম নম্লগ পরেং কজব পুথোক্লরে সেপ কাপাদ দিরেক্টরগ রাইটরগ থাজংহৌন ওয়বদ কনান লল্লি? কনান লুমতম থোকই? ওক্ল নীল্লগা চুইনা মনা থাদৈ।

জি, সি, তোংব্রা

জানুয়ারী ১৯৯০ ইং

থোনান লন পোকনৈ,
শাম্মচংন লাইবৈ চংনৈ।

তোংব্রা।

Grow 'angry slowly—There is plenty of time.

R W. Emerson

(শাংলগংনু ইংনা তপ্পা, — কৈনো, মতম হেন্দোক্ক নৈ।)

Parents→Daughters→Panderer

Stage or Brothel ?